



CORDLESS HAIR STRAIGHTENER SGEA 3.6 A1

(HR)

GLAČALO ZA KOSU S PUNJIVOM BATERIJOM

Upute za upotrebu

(RO)

PLACĂ PENTRU PĂR CU ACUMULATOR

Instrucțiuni de utilizare

(DE) (AT) (CH)

AKKU-HAARGLÄTTER

Bedienungsanleitung

(RS)

AKUMULATORSKA PEGLA ZA KOSU

Uputstvo za upotrebu

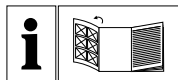
(BG)

ПРЕСА ЗА КОСА С АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ

Ръководство за експлоатация

IAN 458587_2307

(HR) (RS)
(RO) (BG)



HR

Prije nego što pročitate tekst, otvorite stranicu sa slikama i upoznajte se na osnovu toga sa svim funkcijama uređaja.

RS

Pre čitanja rasklopite stranu sa slikama te se upoznajte sa svim funkcijama uređaja.

RO

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.

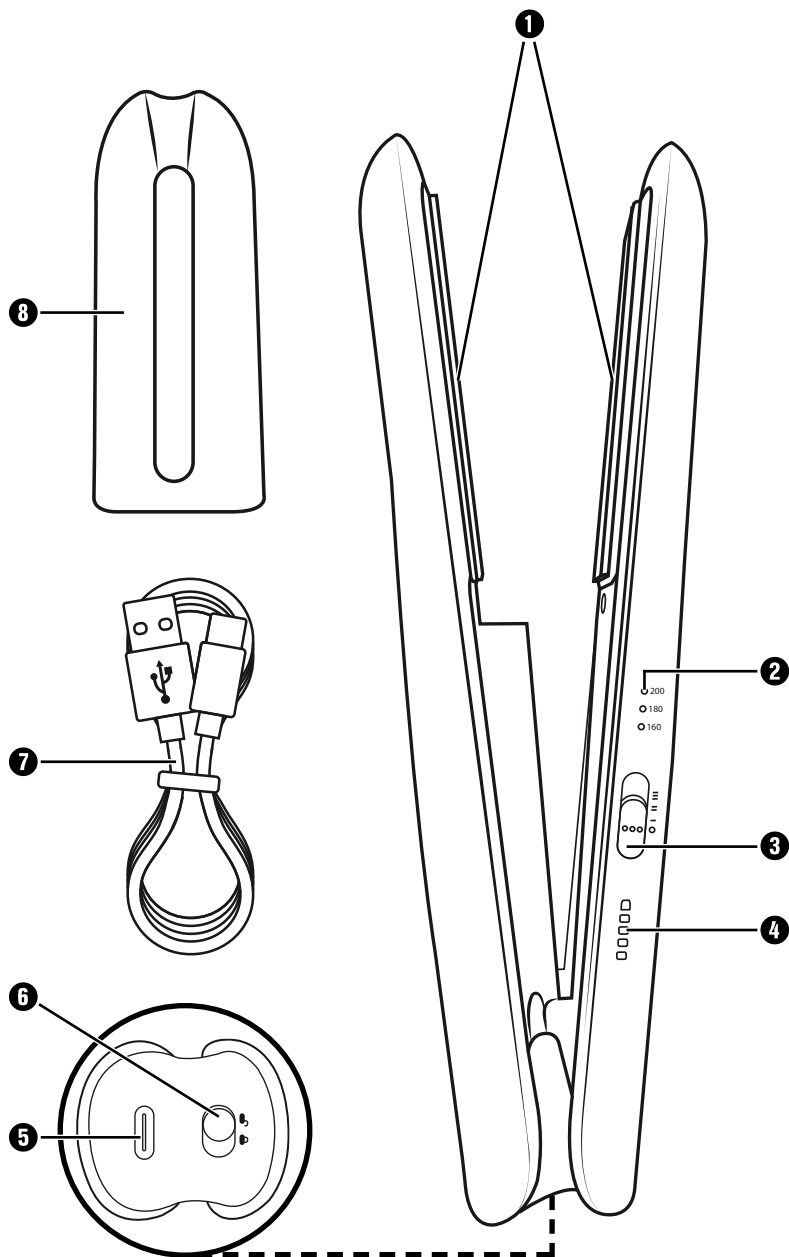
BG

Преди да прочетете отворете страницата с фигурите и след това се запознайте с всички функции на уреда.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

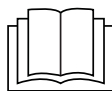
HR	Upute za upotrebu	Stranica	1
RS	Uputstvo za upotrebu	Strana	15
RO	Instrucțiuni de utilizare	Pagina	31
BG	Ръководство за експлоатация	Страница	47
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	63



Sadržaj

Uvod	2
Namjenska uporaba	2
Korištena upozorenja i simboli	2
Napomene u vezi robne marke	3
Opseg isporuke	3
Opis uređaja	4
Tehnički podaci	4
Sigurnosne napomene	4
Prije prve uporabe	7
Punjenje integrirane baterije	7
Rukovanje	8
Prije glačanja	8
Uključivanje / isključivanje i odabir stupnja grijanja	8
Glačanje kose	9
Čišćenje	10
Čuvanje	11
Otklanjanje grešaka	11
Zbrinjavanje	12
Zbrinjavanje uređaja	12
Zbrinjavanje ambalaže	12
Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH	13
Servis	14
Uvoznik	14

Uvod



Čestitamo na kupnji vašeg novog uređaja.

Time ste se odlučili za vrlo kvalitetan proizvod. Upute za uporabu predstavljaju sastavni dio ovog proizvoda. One sadrže važne napomene za sigurnost, rukovanje i zbrinjavanje. Prije korištenja proizvoda upoznajte se sa svim napomenama za uporabu i svim sigurnosnim napomenama. Proizvod koristite isključivo na opisani način i u navedenim područjima uporabe. U slučaju predaje proizvoda trećim osobama predajte i svu dokumentaciju.

Namjenska uporaba

Uređaj je namijenjen za ravnjanje ljudske kose. Nikada ga ne koristite na perikama i umetcima za kosu od sintetičkih materijala ili na životinjama. Uređaj se smije koristiti isključivo u privatne svrhe. Ovaj uređaj nije prikladan za komercijalnu uporabu.

Korištena upozorenja i simboli

U ovim uputama za uporabu, na pakiranju i na uređaju, korištena su sljedeća upozorenja i simboli (ako je primjenjivo):

	OPASNOST! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPASNOST“ označava neposrednu opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	UPOZORENJE! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „UPOZORENJE“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškim ozljedama.
	OPREZ! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „OPREZ“ označava moguću opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati lakšim ili srednje teškim ozljedama.
	POZOR! Upozorenje s ovim simbolom i signalnom riječi „POZOR“ označava moguću situaciju koja će, ako se ne izbjegne, uzrokovati materijalnu štetu.
	Napomena označava dodatne informacije za jednostavnije rukovanje uređajem.
	Istosmjerna struja / napon

	Uređaj koristite samo u zatvorenom prostoru.
	Zaštita niskim naponom.
	Uređaj ne koristite u blizini vode.
	Odvojivi uređaj za napajanje.
	Pročitajte upute.

Napomene u vezi robne marke

USB® je registrirana robna marka organizacije UBS Implementers Forum, Inc.

SilverCrest robna marka i trgovački naziv vlasništvo su dotičnog vlasnika.

Svi drugi nazivi i proizvodi mogu biti robne marke ili prijavljene robne marke njihovih odgovarajućih vlasnika.

Opseg isporuke

Uređaj se standardno isporučuje sa sljedećim komponentama:

- Glačalo za kosu s punjivom baterijom
- Zaštitni poklopac
- Kabel za punjenje
- Upute za uporabu
- Izvadite sve dijelove uređaja iz kutije i odstranite svu ambalažu. Provjerite cjelovitost opsega isporuke i provjerite postoje li na uređaju vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili štete uzrokovane nedostatnim pakiranjem, kao i štete nastale prilikom transporta, nazovite telefonski broj servisne službe (vidi poglavlje **Servis**).

Opis uređaja

- ❶ Grijaće ploče
- ❷ Svjetlosni indikatori s indikatorom spremnosti za rad
- ❸ Prekidač za uključivanje / isključivanje s postavljanjem stupnjeva temperature
- ❹ Indikator punjenja
- ❺ USB C priključak
- ❻ Blokada
- ❼ USB kabel za punjenje (USB A na USB C)
- ❽ Zaštitni poklopac

Tehnički podaci

Ulazni napon	5 V ===
Ulazna struja	Maks. 2 A
Integrirana baterija (litij-ionska)	4000 mAh / 3,6 V === / 14,4 Wh
Razred zaštite	III / 

Sigurnosne napomene

OPASNOST!

- USB mrežni adapter u svrhu punjenja priključite isključivo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima na tipskoj pločici USB mrežnog adaptera.
- U slučaju kvara i prije čišćenja uređaja izvucite USB mrežni adapter iz utičnice i kabel za punjenje iz uređaja.
- Pazite da se kabel za punjenje ne smoči ili ovlaži tijekom procesa punjenja. Kabel postavite tako da se ne može uklještititi ili oštetiti.
- Ako su uređaj ili pribor oštećeni, nikako ih nemojte nastaviti koristiti kako biste izbjegli opasnost.
- Uređaj i kabel za punjenje nikada ne dirajte mokrim rukama.
- Uređaj nikada ne uranjajte u vodu ili u druge tekućine!

- ▶ Nakon svakog procesa punjenja, izvucite USB mrežni adapter iz strujne utičnice i kabel za punjenje iz uređaja.
- ▶ Isključite uređaj nakon svake uporabe, te prije čišćenja i punjenja.
- ▶ Ako je uređaj pao ili je oštećen, više ga ne smijete koristiti. Kvalificirano stručno osoblje mora provjeriti i eventualno popraviti uređaj.
- ▶ Kućište uređaja ne smijete sami otvarati niti popravljati. U tom slučaju sigurnost više nije zajamčena i jamstvo prestaje važiti. Oštećeni uređaj na popravak predajte isključivo ovlaštenom stručnom osoblju.
- ▶  Uređaj nikada ne upotrebljavajte u blizini vode, posebno ne u blizini umivaonika, kada ili sličnih spremnika. Blizina vode uvijek predstavlja opasnost, čak i kada je uređaj isključen. Zbog toga nakon svake uporabe izvucite utikač. Kao dodatnu zaštitu preporučujemo instalaciju zaštitnog uređaja struje kvara s aktivacijskom strujom ne većom od 30 mA u strujnom krugu kupaonice. Za savjet se obratite svom elektroinstalateru.

⚠ UPOZORENJE!

- ▶ Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s materijalom za pakiranje. Djecu držite podalje od ambalaže. Postoji opasnost od gušenja!
- ▶ Djeca se ne smiju igrati uređajem.
- ▶ Ovaj uređaj smiju koristiti djeca od navršених 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili pomanjkanjem iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su primile poduku o sigurnom rukovanju uređajem te su razumjele opasnosti koje proizlaze iz uporabe uređaja.
- ▶ Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez odgovarajućeg nadzora.
- ▶ S ovim uređajem koristite isključivo originalni pribor. Pribor drugih proizvođača eventualno nije prikladan i može dovesti do nastanka opasnosti!

- ▶ Uređaj se tijekom rada zagrijava.
Kada je vruć, dodirujte ga samo za dršku, nikako za grijaće ploče!
- ▶ Uključeni uređaj nikada ne ostavljajte bez nadzora.

❗ POZOR!

- ▶  Uređaj koristite samo u zatvorenom prostoru.
- ▶ Za punjenje uređaja koristite samo isporučeni kabel za punjenje.
- ▶ Za punjenje uređaja koristite samo USB mrežni adapter razreda zaštite II koji je odobren za korištenje s kućanskim aparatima i ima izlazni napon od 5 V $\equiv$ i izlaznu struju od maksimalno 2 A.
- ▶ U slučaju korištenja USB mrežnog adaptera, korištena utičnica mora biti uvijek lako dostupna kako bi se u slučaju opasnosti USB mrežni adapter brzo mogao izvući iz utičnice. Također se pridržavajte uputa za uporabu USB mrežnog adaptera.
- ▶ Kabel za punjenje ne namatajte oko uređaja i čuvajte ga od oštećenja.
- ▶ Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili otapala za čišćenje uređaja. Ta sredstva mogu oštetiti površinu uređaja.
- ▶ Tijekom rada i hlađenja uređaj uvijek postavite na nezapaljivu površinu. Imajte ovo na umu i za proces zagrijavanja!
- ▶ ⚡ **Oprez** ⚠ **Upozorenje:**
Mogućnost strujnog udara ! Ne otvarati kućište proizvoda !

⚠ UPOZORENJE! SIGURNOSNE NAPOMENE ZA PUNJIVE BATERIJE

- ▶ Proizvod sadrži litij-ionsku bateriju, odnosno ona je priložena uz proizvod.
- ▶ Ovaj uređaj sadrži bateriju koja se ne može zamijeniti.
- ▶ Uređaj ima integriranu litij-ionsku bateriju. Pogrešno rukovanje može uzrokovati požar, eksplozije, istjecanje opasnih tvari i druge opasne situacije!

- ▶ Uređaj se ne smije bacati u otvorenu vatru.
- ▶ Ne otvarajte bateriju i nemojte je kratko spajati. To može uzrokovati pregrijavanje i puknuće baterije. Postoji opasnost od požara!
- ▶ Nikada ne skladištite uređaj u ispražnjenom stanju. Dugotrajno skladištenje u ispražnjenom stanju može dovesti do trajnog oštećenja baterije. Ako se uređaj pohranjuje na dulje vrijeme, potrebno je redovito provjeravati razinu napunjenosti baterije. Optimalna razina napunjenosti je između 50 – 80 %.

Prije prve uporabe

- 1) Napunite bateriju kako je opisano u poglavlju **Punjenje integrirane baterije**.
- 2) Prije prve uporabe preporučujemo očistiti uređaj i sve dijelove na način opisan u poglavlju **Čišćenje**. Na taj ćete način ukloniti sve ostatke procesa proizvodnje.

Uređaj je sada spreman za rad.

Punjenje integrirane baterije

⚠ OPASNOST! Opasnost po život od strujnog udara! Uređaj puniti samo u suhim zatvorenim prostorijama, i nikako u neposrednoj blizini vode, npr. pored ili iznad umivaonika punog vode.

i Napomena:

Prije prvog korištenja uređaja potrebno je potpuno napuniti integriranu bateriju.

USB kabel za punjenje **7** i USB C priključak **5** služe samo za punjenje integrirane baterije. Nisu prikladni za prijenos podataka.

Za punjenje uređaja koristite samo USB mrežni adapter razreda zaštite II koji je odobren za korištenje s kućanskim aparatima i ima izlazni napon od 5 V = i izlaznu struju od maksimalno 2 A.

Za punjenje integrirane baterije koristite samo isporučeni USB kabel za punjenje **7**. Odvojite USB kabel za punjenje **7** iz uređaja nakon završetka procesa punjenja.

Uređaj se ne smije koristiti tijekom procesa punjenja.

Indikator punjenja 4	Stanje napunjenosti / mjere
Posljednja crtica treperi. USB kabel za punjenje 7 nije priključen.	Niska razina napunjenosti baterije. Odmah napunite.

Jedna crtica treperi, ostale trajno svijetle. USB kabel za punjenje 7 je priključen.	Baterija se puni, prikazuje se napredak punjenja.
Sve crtice trajno svijetle.	Baterija je napunjena. Uklonite USB kabel za punjenje 7.

Stanje napunjenosti baterije označeno je stalnim svijetljenjem crtica. To znači: 1 crtica: 20 %, 2 crtice: 40 %, 3 crtice: 60 %, 4 crtice: 80 %, 5 crtica: 100 %.

- 1) Uvjerite se da oznaka na prekidaču za uključivanje / isključivanje 3 pokazuje na „0“ tako da je uređaj isključen.
- 2) Spojite USB A utikač USB kabela za punjenje 7 na odgovarajući USB mrežni adapter.
- 3) Povežite USB C utikač USB kabela za punjenje 7 s USB C priključkom 5 uređaja.
- 4) USB mrežni adapter priključite na mrežnu utičnicu.
Indikator punjenja 4 treperenjem prikazuje napredak punjenja.
- 5) Čim sve crtice na indikatoru punjenja 4 stalno svijetle, baterija je napunjena.
- 6) Izvucite USB mrežni adapter iz utičnice i USB kabel za punjenje 7 iz uređaja.

Rukovanje

Prije glačanja

- Kosa treba biti čista, suha i ne smije sadržavati proizvode za oblikovanje. Isključeni su posebni proizvodi koji sadrže zaštitu od topline ili pomažu izravnati kosu pod utjecajem topline.
- Kosu prije glačanja temeljito pročesljajte kako u kosi ne bi bilo čvorića.

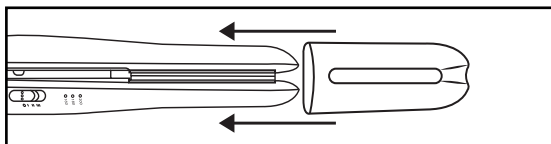
Uključivanje / isključivanje i odabir stupnja grijanja

- ⚠ **POZOR!** Tijekom rada i hlađenja uređaj uvijek postavite na nezapaljivu površinu. Imajte ovo na umu i za proces zagrijavanja!
- 1) Po potrebi skinite zaštitni poklopac 8.
 - 2) Uređaj je osiguran blokadom 6.
Grijaće ploče 1 pritisnite zajedno i blokadu 6 ponovno gurnute sa simbola  na simbol  kako biste je otključali. Uređaj se na ovaj način može dalje otvarati.
 - 3) Za uključivanje uređaja pomaknite prekidač za uključivanje / isključivanje 3 s „0“ na željeni stupanj grijanja. Odaberite između sljedećih postavki:

Stupanj	Temperatura	Preporučena uporaba
„I“	160°C	Za tanku ili jedva kovrčavu kosu.
„II“	180°C	Za normalnu kosu.
„III“	200°C	Za jače učinke oblikovanja.

Svjetlosni indikatori **2** pokazuju odabrani stupanj temperature i spremnost za rad. Grijaće ploče **1** se počinju zagrijavati.

- i Napomena:** ako imate obojenu ili oštećenu kosu, odaberite niski stupanj temperature. Imajte na umu da prečesto ili preintenzivno toplinsko ravnanje može oštetiti kosu!
- 4) Pustite uređaj da se zagrije. Svjetlosni indikator **2** treperi tijekom procesa zagrijavanja. Započnite glačanje čim svjetlosni indikator **2** stalno svijetli.
 - 5) Za isključivanje uređaja pomaknite prekidač za uključivanje / isključivanje **3** nazad na „0“. Svjetlosni indikator **2** se gasi.
 - 6) Ostavite da se uređaj ohladi prije pospremanja! Zatim pritisnite grijaće ploče **1** zajedno, te kako biste ga zaključali, pomaknite blokadu **6** sa simbola  na simbol . Stavite zaštitni poklopac **8** na uređaj tako, za otvorene strane naliježu na grijaće ploče **1** (Slika 1).



Slika 1

- i Napomena:** uređaj je opremljen automatskim isključivanjem:

Ako je uređaj je osiguran blokadom **6** ali još nije podešen, nakon 3 minute aktivira se automatsko isključivanje. Uređaj se tada automatski isključuje.

Automatsko isključivanje služi samo za sigurnost i ne zamjenjuje isključivanje uređaja pomoću prekidača za uključivanje / isključivanje **3**! Ako želite na staviti s glačanjem, uređaj morate ponovno uključiti.

Glačanje kose

- i Napomena:** grijaće ploče **1** ne smiju biti prljave. Ako je potrebno, očistite ih prije uporabe na način opisan u poglavlju **Čišćenje**.

- 1) Pripremite kosu na način opisan u poglavlju **Prije glačanja**.
- 2) Ako želite izgladiti cijelu kosu, započnite sa donjim dijelovima kose na potiljku. Da biste to učinili, ako je potrebno, cijelu kosu podijelite na nekoliko pramenova i pričvrstite ih kopčama ili nečim sličnim. Zatim nastavite sa svake strane prema naprijed.
Odvojite pramen širine oko 2 cm, jednom rukom držite vrhove kose i lagano zategnite cijeli pramen.

⚠ OPREZ! Pazite da grijaćim pločama ❶ ne dodirnete vlasitište ili lice. Tijekom rada nikako ne smijete dodirivati grijaće ploče ❶ ili gornji dio glačala za kosu! Opasnost od opekline!

- 3) Pramen kose u blizini vlasitišta uhvatite između grijaćih ploča ❶ i ploče pritiskom spojite.



Slika 2

- 4) Izravnajte cijeli pramen kose povlačenjem uređaja prema dolje od linije kose prema vrhovima (vidi sliku 2). Ne zadržavajte se na jednom mjestu dulje od 2 sekunde kako biste izbjegli prejako opterećenje kose. Vrhove kose možete lagano oblikovati okretanjem uređaja prema van ili prema unutra. Pustite vrhove kose kada ih dosegnete uređajem kako biste izbjegli opeklina prstiju. Učinite to sa svakim pojedinačnim pramenom koji želite izravnati.
- 5) Kada postignete željeni rezultat, isključite uređaj.
- 6) Ostavite uređaj da se potpuno ohladi prije čišćenja ili pospremanja.

Čišćenje

⚠ OPASNOST! Opasnost po život od električne struje! Prije svakog čišćenja izvucite USB mrežni adapter iz mrežne utičnice i kabel za punjenje iz uređaja! Nikada ne uranjajte uređaj i USB kabel za punjenje ❷ u vodu ili druge tekućine! Pazite da voda ili vlaga ne dospije u unutrašnjost uređaja!

⚠ OPREZ! Uređaj prije čišćenja ostavite da se ohladi. Opasnost od opekline!

❗ POZOR! Ne koristite abrazivna ili jetka sredstva za čišćenje. Takva sredstva mogu nagrizati površinu i uređaj nepopravljivo oštetiti.

- 1) Obrisite uređaj i ohlađene grijaće ploče ❶ lagano navlaženom krpom.
- 2) U slučaju tvrdokornih onečišćenja, na krpu dodajte malo blagog sredstva za čišćenje. Ostatke sredstva za čišćenje odstranite krpom lagano navlaženom vodom.

- 3) Obrišite suhom krpom i ostavite uređaj da se temeljito osuši prije ponovne uporabe ili spremanja.
- 4) Isperite zaštitni poklopac ❸ u mlakoj vodi s malo deterdženta. Zaštitni poklopac ❸ mora biti potpuno suh prije ponovnog korištenja.

Čuvanje

- Uređaj i pribor čuvajte na suhom mjestu bez prašine. Kada se uređaj ohladi, zaključajte ga blokadom ❹ i stavite zaštitni poklopac ❸.
- Bateriju puniti u redovnim vremenskim razmacima kako biste osigurali dugi vijek trajanja baterije.
- Nikada ne skladištite uređaj u ispražnjenom stanju. Dugotrajno skladištenje u ispražnjenom stanju može dovesti do trajnog oštećenja baterije. Ako se uređaj pohranjuje na dulje vrijeme, potrebno je redovito provjeravati razinu napunjenosti baterije. Optimalna razina napunjenosti je između 50 – 80 %.

Otklanjanje grešaka

Problem	Uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Baterija je prazna.	Napunite bateriju.
	Uređaj je osiguran blokadom ❹.	Otključajte blokadu ❹.
	Aktiviralo se automatsko isključivanje.	Isključite i ponovno uključite uređaj.
	Uređaj je neispravan.	Obratite se servisu za kupce.
Kosu nije moguće izglačati.	Uređaj još nije zagrijan.	Pričekajte da se uređaj zagrije.
Kosa je spaljena.	Kosu ste predugo držali među grijaćim pločama ❶.	Glačalo za kosu uvijek polako povlačite preko kose. Ne zadržavajte se na jednom mjestu dulje od 2 sekunde!

Ako navedenim koracima ne uspijete riješiti problem, molimo da se obratite servisu (vidi poglavlje **Servis**).

Zbrinjavanje

Zbrinjavanje uređaja



Ovaj simbol prekrižene kante za otpad na kotačicama ukazuje na to da ovaj uređaj podliježe direktivi 2012/19/EU. Tom se direktivom zabranjuje bacati uređaj na kraju njegova roka uporabe u obično kućno smeće. Uređaj se mora predati na mjestu za sakupljanje posebnog otpada ili predati poduzeću za zbrinjavanje posebnog otpada.

To je zbrinjavanje za vas besplatno. Čuvajte okoliš i zbrinite uređaj na ispravan način.

Ako vaš stari uređaj sadrži osobne podatke, sami ste odgovorni za njihovo brisanje prije nego uređaj vratite.

Ako je to moguće bez uništavanja starog uređaja, izvadite baterije ili punjive baterije prije nego stari uređaj predate na zbrinjavanje i iste zbrinite odvojeno. Ako je baterija ugrađena, prilikom zbrinjavanja napomenite da uređaj sadrži bateriju.

Baterija integrirana u ovaj uređaj ne može se izvaditi u svrhu zbrinjavanja.



O mogućnostima zbrinjavanja starih uređaja možete se raspitati u gradskom ili općinskom poglavarstvu.

Zbrinjavanje ambalaže



Materijali ambalaže odabrani su prema ekološkim načelima i načelima zbrinjavanja, te se stoga mogu reciklirati. Ambalažu koja vam više nije potrebna zbrinite u skladu s važećim lokalnim propisima.



Ambalažu zbrinite na ekološki prihvatljiv način. Pazite na oznake na različitim materijalima ambalaže i po potrebi ih zbrinite odvojeno. Materijali ambalaže označeni su kraticama (a) i brojkama (b) sljedećeg značenja: 1–7: Plastika, 20–22: Papir i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

Jamstvo tvrtke Kompernass Handels GmbH

Poštovani kupci,

Za ovaj uređaj odobrava se jamstvo u trajanju od 3 godine od datuma kupnje. U slučaju nedostataka ovoga proizvoda, Vama pripadaju zakonska prava na teret prodavača proizvoda. U nastavku izloženo jamstvo ne ograničava ova zakonska prava.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok započinje danom kupnje. Molimo, sačuvajte račun. Potreban je kao dokaz o kupnji. Ako u roku od tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda nastupi greška na materijalu ili tvornička greška proizvod će biti - po našem izboru - za Vas besplatno popravljen ili zamijenjen, ili će Vam se vratiti novac. Za takvo ispunjenje jamstvene obveze potrebno je unutar trogodišnjeg roka predočiti uređaj s nedostatkom i dokaz o kupnji (račun), te pisanim putem ukratko opisati u čemu se sastoji greška proizvoda i kada se pojavila. Ako je kvar pokriven našim jamstvom, poslat ćemo Vam popravljen ili novi proizvod.

1. U slučaju manjeg popravka jamstveni rok se produljuje onoliko koliko je kupac bio lišen uporabe stvari.
2. Međutim, kad je zbog neispravnosti stvari izvršena njezina zamjena ili njezin bitni popravak, jamstveni rok počinje teći ponovno od zamjene, odnosno od vraćanja popravljene stvari.
3. Ako je zamijenjen ili bitno popravljen samo neki dio stvari, jamstveni rok počinje teći ponovno samo za taj dio.

Jamstveni rok i zakonsko pravo u slučaju nedostataka

Korištenje prava na jamstvo ne produžuje jamstveni rok. To vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Štete i nedostatke koji eventualno postoje već prilikom kupnje treba javiti neposredno nakon raspakiranja. Nakon isteka jamstvenog roka izvršeni popravci se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden sukladno strogim smjernicama u pogledu kvalitete i prije isporuke brižljivo provjeren. Ovo jamstvo vrijedi za greške u materijalu i izradi. Ovo jamstvo ne pokriva dijelove proizvoda koji su izloženi uobičajenom habanju i stoga se smatraju dijelovima brzog habanja ili za štetu lomljivih dijelova, npr. prekidača, akumulatora ili dijelova koji su proizvedeni iz stakla. Ovo jamstvo propada ako je proizvod oštećen, i ako nije stručno korišten ili servisiran. Za stručno korištenje proizvoda potrebno je točno poštivati sve naputke navedene u uputama za uporabu. Uporabne namjene i radnje, koje se u uputama ne preporučuju ili na koje se upozorava, obavezno se moraju izbjegavati. Proizvod je namijenjen isključivo za privatnu, nekomercijalnu uporabu. Jamstvo prestaje vrijediti u slučaju zlorabe, nenamjenskog korištenja, primjene sile i zahvata na uređaju koje nije obavila za to ovlaštena podružnica servisa.

Realizacija u slučaju jamstvenog zahtjeva

Kako bismo vam omogućili brzu obradu Vašeg zahtjeva, molimo slijedite sljedeće napomene:

- Molimo Vas da za sve upite u pripravnosti držite blagajnički račun i broj artikla (IAN) 458587_2307 kao dokaz o kupnji.
- Broj artikla možete pronaći na tipskoj pločici na proizvodu, u obliku gravure na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa za uporabu (dolje lijevo) ili u obliku naljepnice na stražnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- Ako dođe do smetnji u radu ili drugih nedostataka, najprije **telefonski** ili **preko elektronske pošte** kontaktirajte servisni odjel naveden u nastavku.
- Proizvod registriran kao neispravan onda možete zajedno s priloženim dokazom o kupnji (blagajnički račun) i s opisom nedostatka i kada se pojavio, besplatno poslati na dobivenu adresu servisa.



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ove i mnoge druge priručnike, videosnimke o proizvodu i softver za instalaciju.

S ovim QR kodom, možete otići izravno na Lidl servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i otvoriti upute za uporabu unosom broja artikla (IAN) 458587_2307.

Servis



Servis Hrvatska

Tel.: 0800 777 999

E-Mail: kompernass@lidl.hr

IAN 458587_2307

Uvoznik

Molimo obratite pozornost na to, da adresa navedena u nastavku nije adresa servisa. Najprije kontaktirajte navedenu ispostavu servisa.

Lidl Hrvatska d.o.o. k.d.,
Ulica kneza Ljudevita Posavskog 53,
HR-10410 Velika Gorica, Hrvatska

Proizvođač:

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

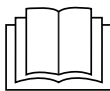
NJEMAČKA

www.kompernass.com

Sadržaj

Uvod	16
Namenska upotreba	16
Korišćene napomene upozorenja i simboli	16
Napomene o zaštitnim znakovima	17
Obim isporuke	17
Opis aparata	18
Tehnički podaci	18
Bezbednosne napomene	18
Pre prve upotrebe	21
Punjenje ugrađenog akumulatora	21
Rukovanje	22
Pre ravnanja kose	22
Uključivanje/isključivanje i izbor stepena grejanja	23
Ravnanje kose	24
Čišćenje	25
Čuvanje	25
Otklanjanje grešaka	26
Odlaganje	26
Odlaganje aparata	26
Odlaganje ambalaže	27
Servis	27
Garancija i garantni list	28

Uvod



Čestitamo Vam na kupovini Vašeg novog aparata.

Time ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Uputstvo za upotrebu je sastavni deo ovog proizvoda. Ono sadrži važne napomene o bezbednosti, upotrebi i odlaganju. Pre korišćenja proizvoda, upoznajte se sa svim napomenama vezanim za rukovanje i bezbednost. Koristite proizvod samo na opisani način i u navedene svrhe. Predajte svu dokumentaciju prilikom prosleđivanja proizvoda trećim licima.

Namenska upotreba

Aparat je namenjen za ravnjanje ljudske kose. Ni u kom slučaju ga ne koristite za perike i umetke kose od sintetičkog materijala ili na životinjama. Aparat smete da koristite isključivo u privatne svrhe. Aparat nije namenjen za komercijalnu upotrebu.

Korišćene napomene upozorenja i simboli

U ovom uputstvu za upotrebu, na pakovanju i aparatu, se koriste sledeće napomene upozorenja i simboli (ukoliko je primenjivo):

	OPASNOST! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „OPASNOST” označava neposredno predstojeću opasnu situaciju koja dovodi do smrti ili teške povrede, ako se ne izbegne.
	UPOZORENJE! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „UPOZORENJE” označava moguću opasnu situaciju koja bi mogla da dovede do smrti ili teške povrede, ako se ne izbegne.
	OPREZ! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „OPREZ” označava moguću opasnu situaciju koja bi mogla da dovede do neznatne ili umerene povrede, ako se ne izbegne.
	PAŽNJA! Napomena upozorenja sa ovim simbolom i rečju upozorenja „PAŽNJA” označava moguću situaciju koja bi mogla da dovede do materijalne štete, ako se ne izbegne.
	Napomena označava dodatne informacije koje olakšavaju rukovanje aparatom.
	Jednosmerna struja/jednosmerni napon

	Koristite aparat samo u unutrašnjim prostorijama.
	Aparat je zaštićen malim naponom.
	Ne koristite aparat u blizini vode.
	Demontažna jedinica za napajanje.
	Pročitajte uputstvo.

Napomene o zaštitnim znakovima

USB® je registrovan zaštitni znak kompanije USB Implementers Forum, Inc.

Zaštitni znak SilverCrest i komercijalni naziv su vlasništvo odgovarajućeg vlasnika. Svi drugi nazivi i proizvodi mogu da budu zaštitni znakovi ili registrovani zaštitni znakovi svojih odgovarajućih vlasnika.

Obim isporuke

Aparat se standardno isporučuje sa sledećim delovima:

- Akumulatorska pegla za kosu
- Zaštitna kapa
- Kabl za punjenje
- Uputstvo za upotrebu
- Izvadite sve delove aparata iz kutije i uklonite sav ambalažni materijal. Proverite da li je sadržaj isporuke potpun i da li ima vidljivih oštećenja.
- Obratite se servisnoj službi u slučaju nepotpunog sadržaja isporuke ili oštećenja izazvanih lošom ambalažom ili transportom (pogledajte poglavlje **Servis**).

Opis aparata

- ❶ Grejne ploče
- ❷ Indikatorske lampice sa prikazom stanja pripravnosti
- ❸ Prekidač za uključivanje/isključivanje sa podešavanjem stepena temperature
- ❹ Indikator za kontrolu napunjenosti
- ❺ USB-C priključak
- ❻ Brava
- ❼ USB kabl za punjenje (USB-A na USB-C)
- ❽ Zaštitna kapa

Tehnički podaci

Ulazni napon	5 V ===
Ulazna struja	Maks. 2 A
Ugrađen akumulator (litijum-jonski)	4000 mAh / 3,6 V === / 14,4 Wh
Klasa zaštite	III / 

NAPOMENA!

-  Ovim znakom se potvrđuje, da je ovaj uređaj u skladu sa srpskim zahtevima za bezbednost proizvoda.

Bezbednosne napomene

OPASNOST!

- Priključite USB mrežni adapter za postupak punjenja samo na propisno instaliranu i uzemljenu mrežnu utičnicu. Mrežni napon mora da se podudara sa podacima na tipskoj pločici USB mrežnog adaptera.
- Kod smetnji u radu i pre čišćenja aparata, izvucite USB mrežni adapter iz mrežne utičnice i izvucite kabl za punjenje iz aparata.
- Vodite računa da se električni kabl ne pokvasi ili ne navlaži tokom postupka punjenja. Postavite kabl tako da ne može da se uklešti ili oštetiti.
- Ukoliko se aparat ili pribor oštetiti, ni u kom slučaju ga više ne koristite da bi se izbegle opasnosti.

- ▶ Nikada ne dirajte aparat i kabl za punjenje mokrim rukama.
- ▶ Nikada ne potapajte aparat u vodu ili druge tečnosti!
- ▶ Izvucite USB mrežni adapter iz utičnice nakon svakog postupka punjenja i izvucite kabl za punjenje iz aparata.
- ▶ Isključite aparat nakon svakog korišćenja, pre čišćenja i pre postupka punjenja.
- ▶ Aparat ne smete da pustite u rad ako je pao ili ako je oštećen. Aparat treba da proveri kvalifikovano stručno osoblje i da ga popravi, ako je potrebno.
- ▶ Ne smete sami da otvarate ili popravljate kućište aparata. U tom slučaju sigurnost ne postoji i garancija prestaje da važi. Popravke oštećenog aparata treba da obavlja isključivo ovlašćeno stručno osoblje.
- ▶  Nikada ne koristite aparat u blizini vode, a posebno ne u blizini umivaonika, kada ili sličnih posuda. Blizina vode predstavlja opasnost i kada je aparat isključen. Stoga, nakon svake upotrebe izvucite mrežni utikač. Za dodatnu zaštitu se preporučuje instalacija zaštitnog uređaja diferencijalne struje u strujno kolo kupatila, sa nazivnom preostalom strujom ne većom od 30 mA. Posavetujte se sa elektroinstalaterom.

⚠ UPOZORENJE!

- ▶ Nikada ne ostavljajte decu sa ambalažnim materijalom bez nadzora. Držite decu podalje od ambalažnog materijala. Postoji opasnost od gušenja!
- ▶ Deca ne smeju da se igraju aparatom.
- ▶ Ovim aparatom smeju da rukuju deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su im data uputstva za rukovanje aparatom na bezbedan način i ako razumeju prateće opasnosti do kojih može da dođe.

- ▶ Deca ne smeju da čiste i obavljaju korisničko održavanje aparata bez nadzora.
- ▶ Koristite samo originalni pribor za ovaj aparat. Delovi pribora drugih proizvođača možda nisu prikladni za ovaj aparat i mogu da dovedu do opasnosti!
- ▶ Aparat se zagreva tokom rada.
Kada je aparat vruć, držite ga samo za ručku, nikada za grejne ploče!
- ▶ Nikada ne ostavljajte uključen aparat bez nadzora.

❗ **PAŽNJA!**

- ▶  Koristite aparat samo u unutrašnjim prostorijama.
- ▶ Za punjenje aparata koristite samo isporučeni kabl za punjenje.
- ▶ Za punjenje aparata koristite samo USB mrežni adapter klase zaštite II, koji je odobren za upotrebu sa aparatima za domaćinstvo, sa izlaznim naponom od 5 V $\pm$ i izlaznom strujom od maks. 2 A.
- ▶ Kada koristite USB mrežni adapter, korišćena utičnica mora uvek da bude lako pristupačna, da bi USB mrežni adapter mogao lako da se ukloni iz utičnice, u slučaju opasne situacije. Obratite pažnju i na uputstvo za upotrebu USB mrežnog adaptera.
- ▶ Ne namotavajte kabl za punjenje oko aparata i zaštitite ga od oštećenja.
- ▶ Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili rastvarače za čišćenje aparata. Oni bi mogli da oštete površinu.
- ▶ U toku rada i kada aparat treba da se ohladi, uvek ga stavite samo na podlogu koja ne gori. O tome mora da se vodi računa i kod postupka zagrevanja!

⚠ UPOZORENJE! BEZBEDNOSNE NAPOMENE ZA AKUMULATORE

- Proizvod je opremljen litijum-jonskim akumulatorom, odnosno akumulator je priložen uz proizvod.
- Ovaj aparat sadrži akumulator koji ne može da se zameni.
- Aparat poseduje ugrađen litijum-jonski akumulator. Pogrešno rukovanje može da dovede do požara, eksplozija, curenja opasnih materija ili do drugih opasnih situacija!
- Aparat ne sme da se baci u otvorenu vatru.
- Ne otvarajte akumulator i ne stvarajte kratak spoj između kontakata akumulatora. Usled toga bi akumulator mogao da se pregreje i da prsne. Postoji opasnost od požara!
- Nikada ne skladištite uređaj u ispražnjenom stanju. Duže skladištenje u ispražnjenom stanju može da dovede do trajnog oštećenja akumulatora. Kada se uređaj skladišti duže vremena, mora redovno da se kontroliše stanje napunjenosti akumulatora. Optimalno stanje napunjenosti je između 50% i 80%.

Pre prve upotrebe

- 1) Napunite akumulator, kao što je opisano u poglavlju **Punjenje ugrađenog akumulatora**.
- 2) Preporučujemo da pre prve upotrebe očistite aparat i sve delove, kao što je opisano u poglavlju **Čišćenje**. Na taj način ćete ukloniti eventualno postojeće ostatke iz proizvodnog procesa.

Aparat je sada spreman za rad.

Punjenje ugrađenog akumulatora

⚠ OPASNOST! Opasnost po život od električnog udara! Punite aparat samo u suvim unutrašnjim prostorijama, a ne u direktnoj blizini vode, npr. pored ili iznad umivaonika koji je napunjen vodom.

❗ Napomena:

Pre prvog korišćenja aparata, ugrađeni akumulator mora da bude potpuno napunjen.

USB kabl za punjenje **7** i USB-C priključak **5** služe samo za punjenje ugrađenog akumulatora. Oni nisu pogodni za prenos podataka.

Za punjenje aparata koristite samo USB mrežni adapter klase zaštite II, koji je odobren za upotrebu sa aparatima za domaćinstvo, sa izlaznim naponom od 5 V = i izlaznom strujom od maks. 2 A.

Koristite isključivo isporučeni USB kabl za punjenje 7 ugrađenog akumulatora. Uklonite USB kabl za punjenje 7 sa aparata nakon završenog postupka punjenja.

Aparat ne sme da se koristi tokom postupka punjenja.

Indikator za kontrolu napunjenosti 4	Stanje napunjenosti / mere
Poslednja crta treperi. USB kabl za punjenje 7 nije priključen.	Akumulatora je skoro prazan. Odmah napuniti.
Jedna crta treperi, ostale svetle eventualno trajno. USB kabl za punjenje 7 je priključen.	Akumulator se puni, prikazuje se napredak punjenja.
Sve crte svetle konstantno.	Akumulator je napunjen. Uklonite USB kabl za punjenje 7.

Stanje napunjenosti akumulatora se prikazuje konstantnim svetljenjem crta. Pritom je značenje sledeće: 1 crta: 20%, 2 crte: 40%, 3 crte: 60%, 4 crte: 80%, 5 crta: 100%.

- 1) Uverite se da oznaka na prekidaču za uključivanje/isključivanje 3 pokazuje na „0“, tako da je aparat isključen.
- 2) Povežite USB-A utikač USB kabla za punjenje 7 sa odgovarajućim USB mrežnim adapterom.
- 3) Povežite USB-C utikač USB kabla za punjenje 7 sa USB-C priključkom 5 aparata.
- 4) Uključite USB mrežni adapter u mrežnu utičnicu.
Indikator za kontrolu napunjenosti 4 treperenjem pokazuje napredak punjenja.
- 5) Čim sve crte na indikatoru za kontrolu napunjenosti 4 konstantno svetle, akumulator je napunjen.
- 6) Izvucite USB mrežni adapter iz utičnice i izvucite USB kabl za punjenje 7 iz aparata.

Rukovanje

Pre ravnanja kose

- Kosa bi trebalo da bude čista, suva i bez proizvoda za oblikovanje kose. Izuzeci su specijalni proizvodi, koji sadrže zaštitu od toplote ili koji olakšavaju ravnanje kose pod uticajem toplote.
- Pre ravnanja kose, temeljno očesljajte kosu da se kosa ne bi zamrsila.

Uključivanje/isključivanje i izbor stepena grejanja

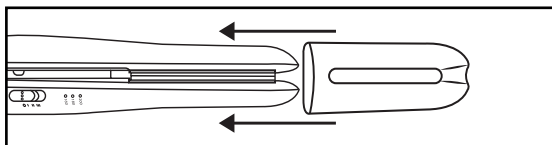
❗ **PAŽNJA!** U toku rada i kada aparat treba da se ohladi, uvek ga stavite samo na podlogu koja ne gori. O tome mora da se vodi računa i kod postupka zagrevanja!

- 1) Skinite zaštitnu kapu **8**, ako je potrebno.
- 2) Aparat je osiguran bravom **6**.
Pritisnite grejne ploče **1** međusobno i gurnite bravu **6** za deblokadu sa simbola  na simbol . Aparat može ovako još da se otvori.
- 3) Da biste uključili aparat, pomerite prekidač za uključivanje/isključivanje **3** iz položaja „0” na željeni stepen grejanja. Izaberite između sledećih postavki:

Stepen	Temperatura	Preporučena primena
„I”	160 °C	Za finu i blago talasastu kosu.
„II”	180 °C	Za normalnu kosu.
„III”	200 °C	Za jače efekte oblikovanja.

Indikatorske lampice **2** Vam pokazuju trenutno izabran stepen temperature i stanje pripravnosti. Grejne ploče **1** počinju da se zagrevaju.

- ❗ **Napomena:** Kada imate ofarbanu i oštećenu kosu, izaberite nižu temperaturu. Imajte u vidu da često i intenzivno ravnanje kose toplotom može da bude štetno za kosu!
- 4) Ostavite aparat da se zagreje. Indikatorska lampica **2** treperi tokom postupka zagrevanja. Počnite sa ravnanjem čim indikatorska lampica **2** konstantno svetli.
 - 5) Za isključivanje aparata, vratite prekidač za uključivanje/isključivanje **3** u položaj „0”. Indikatorska lampica **2** se gasi.
 - 6) Ostavite aparat da se ohladi, pre nego što ga spremite ili očistite! Zatim pritisnite grejne ploče **1** međusobno i gurnite bravu **6** za blokadu sa simbola  na simbol . Natakните zaštitnu kapu **8** tako na aparat, da otvorene strane naležu na grejne ploče **1** (Slika 1).



Slika 1

- ❗ **Napomena:** Aparat je opremljen automatikom isključivanja:

Ukoliko je aparat obezbeđen bravom **6**, ali je još uključen, automatika isključivanja se aktivira nakon oko 3 minuta. Aparat se zatim automatski isključuje.

Automatsko isključivanje služi samo za bezbednost i ne zamenjuje isključivanje aparata pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje **3**! Ukoliko želite da nastavite sa ravnanjem kose, morate ponovo da uključite aparat.

Ravnanje kose

❗ **Napomena:** Grejne ploče ❶ ne smeju da budu prljave. Pre korišćenja, očistite ih po potrebi, kao što je opisano u poglavlju **Čišćenje**.

- 1) Pripremite kosu, kao što je opisano u poglavlju **Pre ravnanja kose**.
- 2) Počnite sa donjim delovima kose na temenu, kada želite da ravnate svu kosu. U tu svrhu podelite, po potrebi, svu kosu na nekoliko delova kose i zakačite ih stezaljkama ili sličnim. Zatim idite napred preko strana. Odvojite pramen kose, debljine oko 2 cm, jednom šakom držite vrhove kose i vucite ceo pramen tako da bude zategnut.

⚠ **OPREZI!** Vodite računa da grejnim pločama ❶ ne dodirnete teme glave ili lice. U toku rada, nikada ne smete da dodirnete grejne ploče ❶ ili gornji deo aparata za ravnanje kose! Opasnost od opekotina!

- 3) Stegnite pramen kose blizu temena glave između grejnih ploča ❶ i pritisnite ih međusobno.



Slika 2

- 4) Ravnajte celi pramen kose, tako što ćete vući aparat nadole, od korena do vrhova kose (pogledajte sliku 2). Ne zadržavajte se duže od 2 sekunde na jednom mestu da se kosa ne bi oštetila. Vrhove kose možete malo da oblikujete tako što ćete okrenuti aparat prema spolja ili prema unutra. Pustite vrhove kose kada se aparatom spustite niže, da biste izbegli opekotine na prstima. Postupite tako sa svakim pojedinačnim pramenom koji želite da ravnate.
- 5) Kada ste postigli željeni rezultat, isključite aparat.
- 6) Ostavite aparat da se potpuno ohladi pre nego što ga očistite ili smestite.

Čišćenje

⚠ OPASNOST! Opasnost po život od električne struje! Izvucite USB mrežni adapter iz utičnice pre svakog čišćenja i izvucite kabl za punjenje iz aparata! Nikada ne potapajte aparat i USB kabl za punjenje **7** u vodu ili druge tečnosti! Vodite računa da voda ili vlaga ne prodru u unutrašnjost aparata!

⚠ OPREZ! Pre čišćenja, ostavite aparat da se ohladi. Opasnost od opekotina!

⚠ PAŽNJA! Ne koristite abrazivna ili nagrizajuća sredstva za čišćenje. Ona mogu da nagrizu površinu i da nepopravljivo oštete aparat.

- 1) Obrišite aparat i ohlađene grejne ploče **1** blago navlaženom krpom.
- 2) Kod tvrdokornih zaprljanja, stavite blago sredstvo za čišćenje na krpu. Uklonite ostatke sredstva za čišćenje blago navlaženom krpom.
- 3) Nakon toga obrišite aparat suvom krpom i ostavite ga da se dobro osuši pre nego što ga ponovo upotrebite ili smestite.
- 4) Operite zaštitnu kapu **8** u mlakoj vodi sa malo sredstva za pranje posuđa. Zaštitna kapa **8** mora da bude potpuno suva pre nego što nastavite da je koristite.

Čuvanje

- Čuvajte aparat i pribor na suvom i čistom mestu, bez prašine. Blokirate ohlađen aparat bravom **6** i natakните zaštitnu kapu **8**.
- Punite akumulator u redovnim intervalima, da biste omogućili dug vek trajanja akumulatora.
- Nikada ne skladištite uređaj u ispražnjenom stanju. Duže skladištenje u ispražnjenom stanju može da dovede do trajnog oštećenja akumulatora. Kada se uređaj skladišti duže vremena, mora redovno da se kontroliše stanje napunjenosti akumulatora. Optimalno stanje napunjenosti je između 50% i 80%.

Otklanjanje grešaka

Problem	Uzrok	Rešenje
Aparat ne funkcioniše.	Akumulator je prazan.	Napunite akumulator.
	Aparat je osiguran bravom ❸.	Deblokirajte bravu ❸.
	Automatika isključivanja se aktivirala.	Isključite aparat i ponovo ga uključite.
	Aparat je neispravan.	Obratite se korisničkoj službi.
Kosa ne može da se izravna.	Aparat još nije zagrejan.	Sačekajte da se aparat zagreje.
Kosa je upuštena.	Kosa je suviše dugo zadržana između grejnih ploča ❶.	Uvek ravnomerno vucite aparat za ravnanje kose kroz kosu. Nika-da se ne zadržavajte duže od 2 sekunde na jednom mestu!

Ako ne možete da rešite problem gore navedenim postupcima, obratite se servisnoj službi (pogledajte poglavlje **Servis**).

Odlaganje

Odlaganje aparata



Prateći simbol precrtane kante za otpad na točkovima znači da ovaj aparat podleže direktivi 2012/19/EU. Ova direktiva navodi da ovaj aparat na kraju svog veka korišćenja ne smete da odložite u uobičajeni kućni otpad, već morate da ga predate na posebno uređenim sabirnim mestima, skladištima za reciklažu ili preduzeću za upravljanje otpadom.

Ovo odlaganje je za Vas besplatno. Čuvajte životnu sredinu i odlažite stručno.

Ukoliko Vaš istrošen aparat sadrži podatke o ličnosti, lično ste odgovorni za njihovo brisanje pre nego što vratite aparat.

Ukoliko je to moguće bez uništavanja istrošenog aparata, izvadite istrošene baterije ili akumulator, pre nego što istrošen aparat vratite na odlaganje i predajte ih na zasebno sakupljanje. Kod trajno ugrađenih akumulatora, prilikom odlaganja treba napomenuti da aparat sadrži akumulator.

Ugrađeni akumulator ovog aparata ne može da se ukloni u svrhu odlaganja.



O mogućnostima za odlaganje dotrajalih proizvoda saznate u Vašoj opštinskoj ili gradskoj upravi.

Odlaganje ambalaže



Ambalažni materijali su izabrani prema svojoj ekološkoj prihvatljivosti i jednostavnosti odlaganja, te su zato podobni za reciklažu. Odložite nepotrební ambalažni materijal u skladu sa važećim lokalnim propisima.



Odložite ambalažu na ekološki prihvatljiv način. Obratite pažnju na oznaku na različitim ambalažnim materijalima i, ako je potrebno, odvojite ambalažne materijale zasebno. Ambalažni materijali su označeni skraćenicama (a) i ciframa (b) sa sledećim značenjem: 1–7: Plastika, 20–22: Hartija i karton, 80–98: Kompozitni materijali.

Servis



Na stranici www.lidl-service.com možete preuzeti ovaj i mnoge druge priručnike, video-snimke o proizvodu i softver.

Pomoću ovog QR koda možete otići direktno na Lidlovu servisnu stranicu (www.lidl-service.com) i uneti broj proizvoda (IAN) 458587_2307 da biste otvorili uputstvo za upotrebu.

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

- da pozovete korisnički servis: 021 3000 151
- pošaljete e-mail na: kompernass@lidl.rs
- posetite najbližu Lidl prodavnicu.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju, molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih delova nakon isteka garantog perioda/ perioda saobraznosti. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani kupci,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima i redosledom definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata kada opravka shodno odredbi prethodne tačke nije moguća, ili
- povrat novca kada ni zamena aparata shodno odredbi prethodne tačke nije moguća.

Ukupan rok garancije je 3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja uređaj se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na osnovani zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku i u skladu sa uslovima iz ove Izjave, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu ili druge radnje u skladu sa ovom Izjavom, a u roku predviđenom Zakonom.

Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove uređaja koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je proizvod predat kupcu, a koja se utvrđuje na osnovu fiskalnog računa. U garantnom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni tehničke kvarove koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, bez naknade i u zakonskom roku. Ukoliko opravka nije moguća, davalac garancije, odnosno prodavac je ovlašćen i dužan da sprovede druge radnje u skladu sa ovom Izjavom.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da garantuju obezbeđivanje servisiranja i dostupnost rezervnih ili zamenskih delova van postupka ostvarivanja prava iz garancije/zakonske odgovornosti za saobraznost. Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše Službe za potrošače možete proveriti dostupnost rezervnih delova i opcije za popravku. Hvala na razumevanju.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

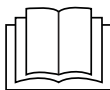
1. Ukoliko prodavcu uz uređaj nije priložen fiskalni račun ili drugi dokaz o kupovini koji sadrži datum prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovan udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vlaga, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je uređaj pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko uređaj nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je uređaj korišćen u profesionalne svrhe.
9. Ukoliko uz proizvod nisu predati svi pripadajući delovi proizvoda koje je kupac preuzeo u trenutku kupovine.

Naziv proizvoda:	Akumulatorska pegla za kosu
Model:	SGEA 3.6 A1
IAN/Serijski broj:	458587_2307
Proizvođač:	KOMPERNASS HANDELS GMBH, BURGSTRASSE 21, 44867 BOCHUM, NEMAČKA www.kompernass.com
Ovlašćeni serviser:	ICOM COMMUNICATIONS doo, Novosadski put 68, 21203 Veternik, Republika Srbija, tel. 021 3000 151, mob. 060 4800 473, e-mail: kompernass@lidl.rs
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-180, e-mail: kontakt@lidl.rs

Cuprins

Introducere	32
Utilizarea conform destinației	32
Indicații de avertizare și simboluri utilizate	32
Informații privind mărcile comerciale	33
Furnitura	33
Descrierea aparatului	34
Date tehnice	34
Indicații de siguranță	34
Înainte de prima utilizare	37
Încărcarea acumulatorului integrat	37
Operarea	38
Înainte de îndreptarea părului	38
Pornirea/oprirea și selectarea treptei de căldură	39
Îndreptarea părului	40
Curățarea	41
Depozitarea	41
Remediarea defecțiunilor	42
Eliminarea	42
Eliminarea aparatului	42
Eliminarea ambalajelor	43
Garanția Kompernass Handels GmbH	43
Service-ul	45
Importator	45

Introducere



Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.

Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind indicații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de a utiliza produsul, familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare indicate. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predăți-i toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației

Aparatul este destinat pentru îndreptarea părului uman. Nu-l utilizați niciodată pentru peruci și coafuri din materiale sintetice sau pe animale. Puteți utiliza aparatul numai în scopuri private. Acest aparat nu este destinat pentru uz comercial.

Indicații de avertizare și simboluri utilizate

În cadrul acestor instrucțiuni de utilizare, pe ambalaj și aparat sunt folosite următoarele avertizări și simboluri (dacă sunt aplicabile):

	PERICOL! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PERICOL” indică o situație periculoasă iminentă care, dacă nu este evitată, duce la deces sau la vătămări grave.
	AVERTIZARE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „AVERTIZARE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau la vătămări grave.
	PRECAUȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „PRECAUȚIE” indică o posibilă situație periculoasă care, dacă nu este evitată, poate duce la vătămări minore sau moderate.
	ATENȚIE! Un avertisment însoțit de acest simbol și de cuvântul de avertizare „ATENȚIE” indică o posibilă situație care, dacă nu este evitată, poate duce la pagube materiale.
	O indicație marchează informații suplimentare care facilitează manipularea aparatului.
	Tensiune/curent continuu

	Utilizați aparatul numai în interior.
	Protecție prin tensiune foarte joasă.
	Nu utilizați aparatul în apropierea apei.
	Unitate de alimentare detașabilă.
	Citiți instrucțiunile.

Informații privind mărcile comerciale

USB® este o marcă înregistrată a USB Implementers Forum, Inc.

Marca comercială și denumirea comercială SilverCrest sunt proprietatea deținătorilor respectivi. Toate celelalte denumiri și produse pot reprezenta marca sau marca înregistrată a proprietarilor respectivi.

Furnitura

În mod standard, aparatul este livrat cu următoarele componente:

- Placă pentru păr cu acumulator
- Capac de protecție
- Cablu de încărcare
- Instrucțiuni de utilizare
- Scoateți toate piesele aparatului din cutie și îndepărtați toate materialele de ambalare. Verificați dacă furnitura este completă și dacă nu prezintă deteriorări vizibile.
- În cazul în care furnitura este incompletă sau componentele sunt deteriorate din cauza ambalajului precar sau a transportului, apălați linia telefonică directă de service (a se vedea capitolul **Service**).

Descrierea aparatului

- ❶ Plăci de încălzire
- ❷ Indicatoare luminoase cu indicator de disponibilitate operațională
- ❸ Întrerupător PORNIT/OPRIT cu setarea treptelor de temperatură
- ❹ Afișaj de control al încărcării
- ❺ Port USB-C
- ❻ Blocare
- ❼ Cablu de încărcare USB (USB-A la USB-C)
- ❽ Capac de protecție

Date tehnice

Tensiune de intrare	5 V ===
Curent de intrare	Max. 2 A
Acumulator integrat (litiu-ion)	4000 mAh / 3,6 V === / 14,4 Wh
Clasă de protecție	III/ 

Indicații de siguranță

PERICOLI!

- Pentru încărcare, conectați adaptorul de rețea USB numai la o priză de rețea instalată corespunzător și împământată. Tensiunea de rețea trebuie să coincidă cu specificațiile de pe plăcuța de caracteristici a adaptorului de rețea USB.
- În cazul unor defecțiuni și înainte de a curăța aparatul, deconectați adaptorul de rețea USB de la priza de rețea și cablul de încărcare de la aparat.
- Asigurați-vă că nu este udat sau umed cablul de încărcare în timpul procesului de încărcare. Ghidați cablul astfel încât să nu poată fi deteriorat sau blocat de alte obiecte din jur.
- În cazul în care aparatul sau accesoriile sunt deteriorate, nu continuați să îl utilizați în niciun caz pentru a evita pericolele.
- Nu atingeți niciodată aparatul sau cablul de încărcare cu mâinile umede.

- ▶ Nu introduceți niciodată aparatul în apă sau în alte lichide!
- ▶ Deconectați adaptorul de rețea USB de la priza de rețea și cablul de încărcare de la aparat după fiecare proces de încărcare.
- ▶ Opriți aparatul după fiecare utilizare, înainte de curățare și înainte de încărcare.
- ▶ Dacă aparatul a fost scăpat sau deteriorat, nu-l mai utilizați. Solicitați verificarea și, dacă este necesar, repararea aparatului de către un specialist calificat.
- ▶ Sunt interzise deschiderea sau repararea carcasei aparatului. În acest caz nu mai este asigurată siguranța, iar garanția se anulează. Aparatele defecte trebuie reparate numai de către specialiști autorizați.
- ▶  Nu utilizați niciodată aparatul în apropierea surselor sau recipientelor cu apă, în special aproape de chiuvete, căzi sau alte recipiente asemănătoare. Apropierea de apă este periculoasă chiar dacă aparatul este oprit. De aceea, scoateți ștecărul din priză după fiecare utilizare. Ca măsură de protecție suplimentară, se recomandă instalarea în circuitul de curent din baie a unui dispozitiv de protecție împotriva curentului rezidual cu un curent nominal de declanșare care să nu depășească 30 mA. Solicitați sfatul electricianului.

⚠ AVERTIZARE!

- ▶ Nu lăsați niciodată copiii nesupravegheați cu materialele de ambalare. Țineți copiii departe de ambalaj. Pericol de asfixiere!
- ▶ Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul.
- ▶ Aparatul poate fi utilizat de copii începând cu vârsta de 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau fără experiență și fără cunoștințe, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a aparatului și au înțeles pericolele în legătură cu acesta.

- ▶ Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.
- ▶ Utilizați numai accesoriile originale ale acestui aparat. Este posibil ca accesoriile provenite de la alți producători să nu fie adecvate și să provoace pericole!
- ▶ Aparatul se încinge pe durata utilizării.
Când este fierbinte, atingeți numai mânerul și niciodată plăcile de încălzire!
- ▶ Nu lăsați niciodată nesupravegheat aparatul aflat în funcțiune.

❗ **ATENȚIE!**

- ▶  Utilizați aparatul numai în spații interioare.
- ▶ Utilizați pentru încărcarea aparatului numai cablul de încărcare furnizat.
- ▶ Pentru a încărca aparatul folosiți doar un adaptor de rețea USB din clasa de protecție II care este aprobat pentru utilizarea cu aparate de uz casnic și care are o tensiune de ieșire de 5 V = și un curent de ieșire de max. 2 A.
- ▶ În cazul utilizării unui adaptor de rețea USB, priza utilizată trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă pentru a putea scoate rapid adaptorul de rețea USB din priză în caz de pericol. Respectați, de asemenea, instrucțiunile de utilizare ale adaptorului de rețea USB.
- ▶ Nu înfășurați cablul de încărcare în jurul aparatului și protejați-l împotriva deteriorării.
- ▶ Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau solvenți pentru a curăța aparatul. Aceștia pot deteriora suprafața aparatului.
- ▶ Așezați aparatul numai pe o suprafață neinflamabilă în timpul funcționării și pentru răcire. Acest lucru trebuie respectat și în cazul procesului de încălzire!

⚠ AVERTIZARE! INDICAȚII DE SIGURANȚĂ PENTRU ACUMULATORI

- ▶ Produsul este echipat cu un acumulator litiu-ion, respectiv acesta este atașat produsului.
- ▶ Acest aparat conține un acumulator care nu poate fi înlocuit.
- ▶ Aparatul conține un acumulator integrat litiu-ion. Manipularea incorectă poate duce la incendii, explozii, scurgeri de substanțe periculoase sau la alte situații periculoase!
- ▶ Nu este permisă aruncarea aparatului în foc deschis.
- ▶ Nu deschideți acumulatorul și nu îl scurtcircuitați. Astfel, acumulatorul s-ar putea supraîncălzi și ar putea exploda. Pericol de incendiu!
- ▶ Nu depozitați niciodată aparatul în stare descărcată. Depozitarea îndelungată în stare descărcată poate provoca deteriorarea permanentă a acumulatorului. În cazul depozitării îndelungate a aparatului, este necesară verificarea periodică a nivelului de încărcare a acumulatorului. Nivelul optim de încărcare se află în intervalul cuprins între 50 % - 80 %.

Înainte de prima utilizare

- 1) Încărcați acumulatorul așa cum este descris în capitolul **Încărcarea acumulatorului integrat**.
- 2) Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, vă recomandăm să curățați aparatul și toate piesele așa cum este descris în capitolul **Curățarea**. În acest fel, eliminați orice reziduuri din procesul de producție.

Acum, aparatul este pregătit pentru funcționare.

Încărcarea acumulatorului integrat

⚠ PERICOL! Pericol de moarte prin electrocutare! Încărcați aparatul numai în spații interioare uscate și nu în apropierea directă a apei, de exemplu, lângă sau deasupra unei chiuvete pline cu apă.

❗ Indicație:

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, acumulatorul integrat trebuie să fie complet încărcat.

Cablul de încărcare USB **⑦** și portul USB-C **⑤** servesc exclusiv la încărcarea acumulatorului integrat. Acestea nu sunt adecvate pentru transferul datelor.

Pentru a încărca aparatul folosiți doar un adaptor de rețea USB din clasa de protecție II care este aprobat pentru utilizarea cu aparate de uz casnic și care are o tensiune de ieșire de 5 V --- și un curent de ieșire de max. 2 A.

Utilizați exclusiv cablul de încărcare USB ⑦ furnizat pentru încărcarea acumulatorului integrat. Îndepărtați cablul de încărcare USB ⑦ după finalizarea procesului de încărcare a aparatului.

Aparatul nu trebuie utilizat în timpul procesului de încărcare.

Afișaj de control al încărcării ④	Stare de încărcare / măsuri
Ultima bară luminează intermitent. Cablul de alimentare-USB ⑦ nu este conectat.	Încărcare acumulator redusă. Încărcați imediat.
O bară luminează intermitent, celelalte luminează continuu. Cablul de alimentare-USB ⑦ este conectat.	Acumulatorul se încarcă, se afișează progresul încărcării.
Toate barele se aprind în mod constant.	Acumulatorul este încărcat. Îndepărtați cablul de încărcare ⑦.

Starea de încărcare a acumulatorului este indicată prin iluminarea constantă a barelor. Aceasta înseamnă: 1 bară: 20 %, 2 bare: 40 %, 3 bare: 60 %, 4 bare: 80 %, 5 bare: 100 %.

- 1) Asigurați-vă că marcajul de pe întrerupătorul PORNIT/OPRIT ③ este îndreptat spre „0”, astfel încât aparatul să fie oprit.
- 2) Conectați fișa USB-A a cablului de încărcare USB ⑦ la un adaptor de rețea USB adecvat.
- 3) Conectați fișa USB-C a cablului de încărcare USB ⑦ la portul USB-C ⑤ al aparatului.
- 4) Conectați adaptorul de rețea USB la o priză de rețea.
Afișajul de control al încărcării ④ luminează intermitent pentru a arăta progresul încărcării.
- 5) Acumulatorul este încărcat de îndată ce toate barele afișajului de control al încărcării ④ se aprind constant.
- 6) Scoateți adaptorul de rețea USB din priză și cablul de încărcare USB ⑦ din aparat.

Operarea

Înainte de îndreptarea părului

- Părul trebuie să fie curat, uscat și fără produse de styling. Excepție fac produsele speciale care conțin protecție termică sau care favorizează îndreptarea părului atunci când este expus la căldură.
- Pieptănați bine părul înaintea îndreptării pentru a nu fi încurcat.

Pornirea/oprirea și selectarea treptei de căldură

- ❗ **ATENȚIE!** Așezați aparatul numai pe o suprafață neinflamabilă în timpul funcționării și pentru răcire. Acest lucru trebuie respectat și în cazul procesului de încălzire!
- 1) Dacă este cazul, detașați capacul de protecție ❸.
 - 2) Aparatul este asigurat prin intermediul elementului de blocare ❹. Apăsați și uniți plăcile de încălzire ❶ și împingeți elementul de blocare ❹ pentru deblocarea de la simbolul 🔒 la simbolul 🔓. Acest lucru permite ca aparatul să fie deschis mai mult.
 - 3) Pentru a porni aparatul, glisați întrerupătorul PORNIT/OPRIT ❸ de la „0” la nivelul de încălzire dorit. Alegeți între următoarele setări:

Treaptă	Temperatură	Utilizarea recomandată
„I”	160°C	Pentru părul fin sau puțin ondulat.
„II”	180°C	Pentru părul normal.
„III”	200°C	Pentru efecte de styling mai puternice.

Luminile indicatoare ❷ vă arată nivelul de temperatură selectat și disponibilitatea de funcționare. Plăcile de încălzire ❶ încep să se încălzească.

- ❗ **Indicație:** dacă aveți părul vopsit sau deteriorat, selectați o setare de temperatură scăzută. Vă rugăm să rețineți că o îndreptare prea frecventă sau prea intensă cu căldură poate deteriora părul!
- 4) Lăsați aparatul să se încălzească. Indicatorul luminos ❷ luminează intermitent în timpul procesului de încălzire. Începeți îndreptarea de îndată ce indicatorul luminos ❷ luminează constant.
 - 5) Pentru a opri aparatul, împingeți întrerupătorul PORNIT/OPRIT ❸ înapoi pe „0”. Indicatorul luminos ❷ se stinge.
 - 6) Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l depozita sau curăța! Apoi apăsați și uniți plăcile de încălzire ❶ și împingeți elementul de blocare ❹ pentru blocare de la simbolul 🔓 la simbolul 🔒. Introduceți capacul de protecție ❸ pe aparat, astfel încât părțile deschise să stea pe plăcile de încălzire ❶ (Fig. 1).

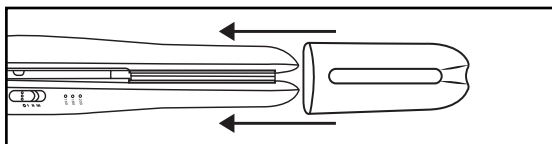


Fig. 1

- ❗ **Indicație:** aparatul este echipat cu o funcție de oprire automată:

Aparatul este asigurat prin intermediul elementului de blocare ❹, dar încă pornit, funcția de oprire automată se declanșează după cca 3 minute. Aparatul se deconectează atunci în mod automat.

Oprirea automată este doar în scop de siguranță și nu înlocuiește oprirea aparatului cu ajutorul întrerupătorului PORNIT/OPRIT ❸! Dacă doriți să continuați cu întinderea părului, aparatul trebuie repornit.

Îndreptarea părului

❶ **Indicație:** plăcile de încălzire ❶ trebuie să fie curate. Dacă este necesar, curățați-le înainte de utilizare, așa cum este descris în capitolul **Curățarea**.

- 1) Pregătiți părul conform descrierii din capitolul **Înainte de îndreptarea părului**.
- 2) Începeți cu porțiunile de păr inferioare de la spatele capului, dacă doriți să îndreptați tot părul. Dacă este necesar, împărțiți părul în mai multe secțiuni și fixați-le cu clame sau ceva asemănător. Apoi, continuați spre față, pe părțile laterale.
Separați o șuviță de păr de aproximativ 2 cm lățime, țineți capetele părului cu o mână și trageți întreaga șuviță.

⚠ **PRECAUȚIE!** Aveți grijă să nu atingeți cu plăcile de încălzire ❶ pielea capului sau fața. În timpul utilizării nu atingeți niciodată plăcile de încălzire ❶ sau partea superioară a plăcii de îndreptat părul! Pericol de arsuri!

- 3) Prindeți șuvițele de păr de la rădăcină între plăcile de încălzire ❶ și apăsați-le împreună.



Fig. 2

- 4) Îndreptați întreaga șuviță de păr, trăgând aparatul în jos, de la rădăcini spre vârfuri (a se vedea figura 2). Nu stați mai mult de 2 secunde într-un singur loc pentru a evita suprasolicitarea părului. Puteți modela ușor vârfurile părului prin rotirea aparatului spre interior sau spre exterior. Eliberați vârfurile părului atunci când ați ajuns în partea de jos a aparatului pentru a evita să vă ardeți degetele și procedați în același mod cu fiecare șuviță pe care doriți să o îndreptați.
- 5) După ce ați obținut rezultatul dorit, opriți aparatul.
- 6) Lăsați aparatul să se răcească complet înainte de a-l curăța sau depozita.

Curățarea

⚠ PERICOL! Pericol de moarte din cauza curentului electric! Deconectați întotdeauna adaptorul de rețea USB de la priza de rețea și cablul de încărcare de la aparat înainte de curățare!

Nu scufundați niciodată aparatul și cablul de încărcare USB **7** în apă sau în alte lichide! Asigurați-vă că în interiorul aparatului nu pătrunde apă sau umiditate!

⚠ PRECAUȚIE! Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare. Pericol de arsuri!

⚠ ATENȚIE! Nu utilizați substanțe de curățare corozive sau abrazive. Acestea pot ataca suprafața și pot deteriora aparatul în mod iremediabil.

- 1) Ștergeți aparatul și plăcile de încălzire răcite **1** cu o cârpă ușor umeză.
- 2) În cazul murdăriei persistente turnați puțin detergent delicat pe lavetă. Îndepărtați reziduurile de agent de curățare cu o cârpă ușor umezită.
- 3) Ștergeți cu o cârpă uscată și lăsați aparatul să se usuce bine înainte de a-l utiliza sau depozita din nou.
- 4) Curățați capacul de protecție **8** în apă caldă cu puțin detergent. Capacul de protecție **8** trebuie să fie complet uscat înainte de refolosirea acestuia.

Depozitarea

- Depozitați aparatul și accesoriile într-un loc uscat și lipsit de praf. Închideți aparatul răcit cu dispozitivul de blocare **6** și puneți capacul de protecție **8**.
- Încărcați acumulatorul periodic pentru a asigura o durată lungă de viață a acestuia.
- Nu depozitați niciodată aparatul în stare descărcată. Depozitarea îndelungată în stare descărcată poate provoca deteriorarea permanentă a acumulatorului. În cazul depozitării îndelungate a aparatului, este necesară verificarea periodică a nivelului de încărcare a acumulatorului. Nivelul optim de încărcare se află în intervalul cuprins între 50 % - 80 %.

Remediarea defecțiunilor

Problema	Cauza	Soluția
Aparatul nu funcționează.	Acumulatorul este descărcat.	Încărcați acumulatorul.
	Aparatul este asigurat prin intermediul elementului de blocare ❹.	Deblocați dispozitivul de blocare ❹.
	Deconectarea automată a fost activată.	Opriti și porniți din nou aparatul.
	Aparatul este defect.	Adresați-vă serviciului clienți.
Părul nu se îndreaptă.	Aparatul nu s-a încălzit încă.	Așteptați ca aparatul să se încălzească.
Părul s-a ars.	Părul a fost ținut între plăcile de încălzire ❶ prea mult timp.	Trageți întotdeauna placa de îndreptat părul cu viteză constantă prin păr. Nu zăboviți niciodată într-un loc mai mult de 2 secunde!

Dacă nu reușiți să rezolvați problema cu niciunul dintre pașii indicați anterior, adresați-vă centrului de service (a se vedea capitolul **Service**).

Eliminarea

Eliminarea aparatului



Simbolul alăturat al pubelei tăiate cu roți indică faptul că acest aparat face obiectul Directivei 2012/19/EU. Această directivă stabilește că la sfârșitul perioadei de utilizare a aparatului, acesta nu trebuie eliminat în gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie predat la punctele de colectare speciale sau la centrele de eliminare a deșeurilor.

Eliminarea nu implică niciun cost pentru dvs. Contribuiți la protejarea mediului înconjurător prin eliminarea corespunzătoare a deșeurilor.

În cazul în care aparatul dvs. vechi conține date cu caracter personal, ține de responsabilitatea dvs. să le ștergeți înainte de a-l restitui.

Dacă acest lucru este posibil fără distrugerea aparatului vechi, scoateți bateriile vechi sau acumulatorii înainte de a restitui aparatul vechi pentru a fi eliminat și aruncați bateriile sau acumulatorii prin sistemul de colectare separată a deșeurilor. În cazul acumulatorilor fixați în mod permanent trebuie indicat la eliminare faptul că aparatul conține un acumulator.

Acumulatorul integrat în acest aparat nu poate fi scos pentru a fi eliminat.



Informații despre posibilitățile de eliminare a produsului scos din uz pot fi obținute de la administrația locală.

Eliminarea ambalajelor



Materialele de ambalare sunt alese conform compatibilității acestora cu mediul înconjurător și aspectelor tehnice privind eliminarea, fiind astfel reciclabile. Eliminați materialele de ambalare de care nu mai aveți nevoie conform prevederilor locale în vigoare.



Eliminați ambalajul în mod ecologic. Respectați marcajul de pe diferitele materiale de ambalare și separați-le dacă este cazul. Materialele de ambalare sunt marcate cu abrevieri (a) și cifre (b) cu următoarea semnificație: 1-7: materiale plastice, 20-22: hârtie și carton, 80-98: materiale compozite.

Garanția Kompernass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat, înlocuit de către noi în mod gratuit sau vi se va restitui prețul de cumpărare, la alegerea noastră. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și doada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defecțiunea și când a survenit aceasta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate. Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (IAN) 458587_2307 ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța cu date tehnice de pe produs, pe o gravură de pe produs, pe coperta instrucțiunilor de utilizare (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos a produsului.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe poștale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe alte manuale, videoclipuri cu produsele și software-uri de instalare pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.

Cu ajutorul acestui cod QR puteți accesa direct pagina Lidl de service (www.lidl-service.com) și puteți deschide instrucțiunile de utilizare prin introducerea numărului de articol (IAN) 458587_2307.

Service-ul



Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 458587_2307

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

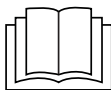
GERMANIA

www.kompernass.com

Съдържание

Въведение	48
Употреба по предназначение	48
Използвани предупредителни указания и символи	48
Указания относно търговски марки	49
Окомплектовка на доставката	49
Описание на уреда	50
Технически данни	50
Указания за безопасност	50
Преди първата употреба	53
Зареждане на интегрираната акумулаторна батерия	54
Работа с уреда	55
Преди изправяне	55
Включване/Изключване и избиране на степен на нагряване	55
Изправяне на коса	56
Почистване	57
Съхранение	58
Отстраняване на неизправности	58
Предаване за отпадъци	59
Предаване на уреда за отпадъци	59
Предаване на опаковката за отпадъци	59
Гаранция	60
Сервизно обслужване	62
Вносител	62

Въведение



Поздравяваме ви за покупката на вашия нов уред.

Избрали сте висококачествен продукт. Ръководството за потребителя е неразделна част от този продукт. То съдържа важни указания относно безопасността, употребата и предаването за отпадъци. Преди да използвате продукта, се запознайте с всички указания за обслужване и безопасност. Използвайте продукта единствено според описанието и за указаните области на приложение. Предавайте продукта на трети лица заедно с цялата документация.

Употреба по предназначение

Уредът е предназначен за изправяне на човешка коса. В никакъв случай не го използвайте за перуки или екстеншъни от синтетичен материал или върху животни. Използвайте уреда единствено за лични цели. Този уред не е подходящ за професионална употреба.

Използвани предупредителни указания и символи

В настоящото ръководство за потребителя, върху опаковката и върху уреда се използват следните предупредителни указания и символи (ако е приложимо):

	ОПАСНОСТ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ОПАСНОСТ“ обозначава непосредствено предстояща опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, води до смърт или тежко нараняване.
	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или тежко нараняване.
	ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до леко или средно нараняване.
	ВНИМАНИЕ! Предупредително указание с този символ и сигналната дума „ВНИМАНИЕ“ обозначава възможна опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе до материални щети.
	Указанието дава допълнителна информация, която улеснява работата с уреда.
	Постоянен ток/Постоянно напрежение

	Използвайте уреда само в затворени помещения.
	Защита чрез понижено напрежение.
	Не използвайте уреда в близост до вода.
	Свалящо се захранващо устройство.
	Прочетете ръководството.

Указания относно търговски марки

USB® е регистрирана търговска марка на USB Implementers Forum, Inc.

Търговската марка и търговското наименование SilverCrest са собственост на съответния притежател. Всички останали наименования и продукти могат да са търговските марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици.

Окомплектовка на доставката

Стандартната окомплектовка на доставката включва следните компоненти:

- преса за коса с акумулаторна батерия
- защитна капачка
- заряден кабел
- ръководство за потребителя
- Извадете всички части на уреда от кутията и отстранете всички опаковъчни материали. Проверете доставката за комплектност и видими повреди.
- При непълна доставка или повреди поради лоша опаковка или щети, получени при транспорта, се обърнете към горещата линия на сервиза (вж. глава **Сервиз**).

Описание на уреда

- ❶ Нагревателни плочи
- ❷ Индикаторни лампички с индикация за готовност за работа
- ❸ Превключвател за включване/изключване с настройка на степените на температурата
- ❹ Контролен индикатор за зареждането
- ❺ USB-C порт
- ❻ Блокировка
- ❼ USB заряден кабел (USB-A към USB-C)
- ❽ Защитна капачка

Технически данни

Входящо напрежение	5 V ===
Входящ ток	Макс. 2 A
Интегрирана акумулаторна батерия (литиевойонна)	4000 mAh/3,6 V ===/14,4 Wh
Клас на защита	III / 

Указания за безопасност

ОПАСНОСТ!

- Включвайте USB мрежовия адаптер за процеса на зареждане само към инсталиран съгласно разпоредбите и заземен контакт. Мрежовото напрежение трябва да съвпада с данните от фабричната табелка на USB мрежовия адаптер.
- При неправилно функциониране и преди почистване на уреда изключвайте USB мрежовия адаптер от контакта и зарядния кабел от уреда.
- Внимавайте по време на процеса на зареждане зарядният кабел да не се мокри или навлажнява. Прокарайте го така, че да не може да бъде притиснат или повреден.
- Ако уредът или принадлежностите са повредени, в никакъв случай не ги използвайте повече, за да избегнете опасности.
- Никога не докосвайте уреда и зарядния кабел с мокри ръце.

- ▶ Никога не потапяйте уреда във вода или други течности!
- ▶ След всеки процес на зареждане издърпвайте USB мрежовия адаптер от контакта и зарядния кабел от уреда.
- ▶ Изключвайте уреда след всяка употреба, преди почистване и преди зареждане.
- ▶ В случай че уредът е паднал или е повреден, той не трябва да се използва повече. Дайте уреда за проверка и евентуален ремонт от квалифицирани специалисти.
- ▶ Не трябва да отваряте сами корпуса на уреда или да го ремонтирате. В противен случай безопасността не е гарантирана и гаранцията отпада. Повреденият уред трябва да се ремонтира само от оторизирани квалифицирани специалисти.
- ▶  Никога не използвайте уреда в близост до вода, особено в близост до умивалници, вани или други подобни съдове. Близостта до вода представлява опасност дори когато уредът е изключен. Затова след всяка употреба изключвайте щепсела от контакта. За допълнителна защита се препоръчва в електрическата верига на банята да се инсталира устройство за дефектнотокова защита с номинален ток на изключване, не по-силен от 30 mA. Консултирайте се с електротехник.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- ▶ Никога не оставяйте деца без наблюдение с опаковъчния материал. Дръжте децата далече от опаковката. Съществува опасност от задушаване!
- ▶ Не допускайте деца да играят с уреда.
- ▶ Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или недостатъчен опит и недостатъчни знания, ако са под наблюдение или са инструктирани по отношение на безопасната употреба на уреда и разбират опасностите, свързани с него.

- ▶ Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца без наблюдение.
- ▶ Използвайте само оригиналните принадлежности към този уред. Възможно е принадлежности от други производители да не са подходящи и да доведат до опасности!
- ▶ По време на работа уредът се нагрива. В горещо състояние хващайте уреда само за дръжката и никога за нагревателните плочи!
- ▶ Никога не оставяйте включения уред без наблюдение.

❗ ВНИМАНИЕ!

- ▶  Използвайте уреда само в затворени помещения.
- ▶ За зареждане на уреда използвайте само включения в комплектовката на доставката заряден кабел.
- ▶ За зареждане на уреда използвайте само USB мрежов адаптер с клас на защита II, разрешен за използване с битови уреди и разполагащ с изходящо напрежение от 5 V $\equiv$ и изходящ ток от макс. 2 A.
- ▶ Когато използвате USB мрежов адаптер, до използвания контакт винаги трябва да има лесен достъп, за да е възможно бързо изключване на USB мрежовия адаптер от контакта в опасна ситуация. Вземете под внимание също ръководството за потребителя на USB мрежовия адаптер.
- ▶ Не увивайте зарядния кабел около уреда и го пазете от повреди.
- ▶ За почистване на уреда не използвайте агресивни почистващи препарати или разтворители. Те могат да повредят повърхността.
- ▶ По време на работа и за охлаждане винаги оставяйте уреда върху негорима основа. Това трябва да се взема под внимание и за процеса на загряване!

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ

- ▶ Една литиевойонна акумулаторна батерия принадлежи към оборудването на продукта, респ. е приложена към продукта.
- ▶ Този уред съдържа акумулаторна батерия, която не може да се сменя.
- ▶ Уредът разполага с интегрирана литиевойонна акумулаторна батерия. Неправилно боравене може да доведе до пожар, експлозии, изтичане на опасни вещества или други опасни ситуации!
- ▶ Уредът не трябва да се хвърля в открит огън.
- ▶ Не отваряйте и не свързвайте накъсо акумулаторната батерия. Акумулаторната батерия може да прегрее и да се пръсне. Съществува опасност от пожар!
- ▶ Никога не съхранявайте уреда в разредено състояние. Продължително съхранение в разредено състояние може да доведе до трайно повреждане на акумулаторната батерия. При продължително съхранение състоянието на зареждане на акумулаторната батерия трябва да се проверява редовно. Оптималното ниво на зареждане е между 50 – 80 %.

Преди първата употреба

- 1) Заредете акумулаторната батерия, както е описано в глава **Зареждане на интегрираната акумулаторна батерия**.
- 2) Препоръчваме преди първоначалното използване да почистите уреда и всички части, както е описано в глава **Почистяване**. Така ще отстраните евентуално налични остатъци от производствения процес.

Сега уредът е готов за работа.

Зареждане на интегрираната акумулаторна батерия

⚠ ОПАСНОСТ! Опасност за живота поради токов удар! Използвайте уреда само в сухи затворени помещения, а не в непосредствена близост до вода, като напр. до или над пълен с вода умивалник.

ℹ Указание:

Преди първоначалното използване на уреда интегрираната акумулаторна батерия трябва да бъде заредена напълно.

USB зарядният кабел **7** и USB-C портът **5** служат само за зареждане на интегрираната акумулаторна батерия. Те не са подходящи за предаване на данни.

За зареждане на уреда използвайте само USB мрежов адаптер с клас на защита II, разрешен за използване с битови уреди и разполагащ с изходящо напрежение от 5 V $\equiv$ и изходящ ток от макс. 2 A.

За зареждане на интегрираната акумулаторна батерия използвайте само включения в окомплектовката на доставката USB заряден кабел **7**. Отстранете USB зарядния кабел **7** от уреда след приключване на процеса на зареждане.

По време на процеса на зареждане уредът не трябва да се използва.

Контролен индикатор за зареждането 4	Състояние на зареждане/Мерки
Последният сегмент мига. USB зарядният кабел 7 не е включен.	Слабо зареждане на акумулаторната батерия. Заредете я незабавно.
Един сегмент мига, другите светят евентуално непрекъснато. USB зарядният кабел 7 е включен.	Акумулаторната батерия се зарежда. Напредъкът на зареждането се показва.
Всички сегменти светят постоянно.	Акумулаторната батерия е заредена. Изключете USB зарядния кабел 7 .

Състоянието на зареждане на акумулаторната батерия се показва чрез постоянно светене на сегментите. Значение: 1 сегмент: 20 %, 2 сегмента: 40 %, 3 сегмента: 60 %, 4 сегмента: 80 %, 5 сегмента: 100 %.

- 1) Уверете се, че маркировката на превключвателя за включване/изключване **3** сочи „0“, т.е. че уредът е изключен.
- 2) Свържете USB-A щекера на USB зарядния кабел **7** с подходящ USB мрежов адаптер.
- 3) Свържете USB-C щекера на USB зарядния кабел **7** с USB-C порта **5** на уреда.

- 4) Включете USB мрежовия адаптер в контакт.
Контролният индикатор за зареждането ④ показва чрез мигане напредъка на зареждането.
- 5) Веднага щом всички сегменти на контролния индикатор за зареждането ④ светят постоянно, акумулаторната батерия е заредена.
- 6) Издърпайте USB мрежовия адаптер от контакта и USB зарядния кабел ⑦ от уреда.

Работа с уреда

Преди изправяне

- Косата трябва да е чиста, суха и без стайлинг продукти. Изключение правят специални продукти, които съдържат защита от топлина или подпомагат изправянето на косата под влияние на топлина.
- Преди изправянето срещете косата старателно, за да няма възелчета.

Включване/Изключване и избиране на степен на нагряване

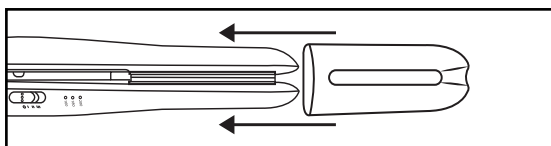
- ⚠ **ВНИМАНИЕ!** По време на работа и за охлаждане винаги оставайте уреда върху негорима основа. Това трябва да се взема под внимание и за процеса на загреване!
- 1) При необходимост свалете защитната капачка ⑧.
 - 2) Уредът е фиксиран чрез блокировката ⑥.
Стиснете нагревателните плочи ① и тласнете блокировката ⑥ от символа  на символа , за да я деблокирате. Сега уредът може да се отвори по-широко.
 - 3) За да включите уреда, преместете превключвателя за включване/изключване ③ от „0“ на желаната степен на нагряване. Изберете между следните настройки:

Степен	Температура	Препоръчителна употреба
„I“	160 °C	За тънка или права коса
„II“	180 °C	За нормална коса
„III“	200 °C	За по-силни стайлинг ефекти

Индикаторните лампички ② показват съответно избраната степен на температурата и готовността за работа. Нагревателните плочи ① започват да се загреват.

- ⓘ **Указание:** Ако косата ви е боядисана или увредена, изберете ниска степен на температурата. Обърнете внимание, че често или интензивно изправяне с топлина може да причини увреждане на косата!

- 4) Оставете уреда да загрее. Индикаторната лампичка ❷ мига по време на заграбяването. Започнете с изправянето, веднага щом индикаторната лампичка ❷ свети постоянно.
- 5) За да изключите уреда, преместете превключвателя за включване/изключване ❸ отново на „0“. Индикаторната лампичка ❷ угасва.
- 6) Оставете уреда да се охлади, преди да го приберете или почистите! След това стиснете нагревателните плочи ❶ и гласните блокировката ❹ от символа  на символа , за да я блокирате. Поставете защитната капачка ❺ на уреда така, че отворените страни да лежат на нагревателните плочи ❶ (Фиг. 1).



Фиг. 1

- ❶ **Указание:** Уредът е оборудван с функция автоматично изключване:
- Ако уредът е фиксиран чрез блокировката ❹, но все още е включен, автоматичното изключване се задейства след около 3 минути. След това уредът се изключва автоматично.
- Автоматичното изключване служи само за безопасност и не замества изключването на уреда чрез превключвателя за включване/изключване ❸! Ако желаете да продължите с изправянето, уредът трябва да бъде включен отново.

Изправяне на коса

- ❶ **Указание:** По нагревателните плочи ❶ не трябва да има замърсявания. При необходимост ги почистете преди употреба, както е описано в глава *Почистване*.
- 1) Подгответе косата, както е описано в *Преди изправяне*.
 - 2) Започнете с долните части на косата на тила, когато желаете да изправите цялата коса. За целта, ако е необходимо, разпределете цялата коса на няколко части и ги фиксирайте с щипки или др.п. След това обработете страните в посока напред.
Отделете кичур коса с ширина около 2 см, дръжте здраво върховете на косата с едната ръка и изпънете леко целия кичур.
- ⚠ **ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ!** Внимавайте да не допирате кожата на главата или лицето с нагревателните плочи ❶. По време на работа никога не трябва да докосвате нагревателните плочи ❶ или горната част на пресата за коса! Опасност от изгаряне!
- 3) Защипете кичура коса близо до кожата на главата между нагревателните плочи ❶ и ги стиснете.



Фиг. 2

- 4) Изправете целия кичур коса, като издърпате уреда надолу от корените към върховете на косата (вж. фиг. 2). Не задържайте повече от 2 секунди на едно място, за да не увредите косата. Можете да оформите леко върховете на косата, като завъртите уреда навън или навътре. Отпуснете върховете на косата, когато придвижите надолу уреда, за да не изгорите пръстите си. Процедирайте по същия начин с всеки отделен кичур, който желаете да изправите.
- 5) След като постигнете желания резултат, изключете уреда.
- 6) Преди почистване или прибиране оставете уреда да се охлади напълно.

Почистване

⚠ ОПАСНОСТ! Опасност за живота, причинена от електрически ток!
Преди всяко почистване изключвайте USB мрежовия адаптер от контакта и зарядния кабел от уреда!

Никога не потапяйте уреда и USB зарядния кабел **❶** във вода или други течности! Внимавайте във вътрешността на уреда да не проникват вода или течности!

⚠ ПОВИШЕНО ВНИМАНИЕ! Преди почистване оставете уреда да се охлади. Опасност от изгаряне!

❗ ВНИМАНИЕ! Не използвайте абразивни или разяждащи препарати за почистване. Те могат да разядат повърхността и да повредят непоправимо уреда.

- 1) Избършете уреда и изстиналите нагревателни плочи **❶** с леко навлажнена кърпа.
- 2) При упорити замърсявания използвайте мек почистващ препарат върху кърпата. Отстранете остатъци от почистващия препарат с навлажнена кърпа.

- 3) След това избършете уреда със суха кърпа и го оставете да изсъхне добре, преди да го използвате отново или да го приберете.
- 4) Измийте защитната капачка **8** в хладка вода с малко миеш препарат. Защитната капачка **8** трябва да е напълно суха, преди да продължите да я използвате.

Съхранение

- Съхранявайте уреда и принадлежностите на сухо и ненапразно място. Блокирайте истинския уред с блокировката **6** и поставете защитната капачка **8**.
- Зареждайте акумулаторната батерия на редовни интервали, за да осигурите дълъг срок на експлоатация на акумулаторната батерия.
- Никога не съхранявайте уреда в разредено състояние. Продължително съхранение в разредено състояние може да доведе до трайно повреждане на акумулаторната батерия. При продължително съхранение състоянието на зареждане на акумулаторната батерия трябва да се проверява редовно. Оптималното ниво на зареждане е между 50 – 80 %.

Отстраняване на неизправности

Проблем	Причина	Отстраняване
Уредът не функционира.	Акумулаторната батерия е изтощена.	Заредете акумулаторната батерия.
	Уредът е фиксиран чрез блокировката 6 .	Деблокирайте блокировката 6 .
	Автоматичното изключване се е активирало.	Изключете уреда и го включете отново.
	Уредът е повреден.	Обърнете се към сервизната служба.
Косата не може да се изправи.	Уредът все още не е загрял.	Изчакайте, докато уредът загрее.
Косата е опърлена.	Косата е била задържана твърде дълго между нагревателните плочи 1 .	Винаги издърпвайте пресата за коса без прекъсване по дължината на косата. Никога не задържайте повече от 2 секунди на едно място!

Ако не можете да отстраните проблема с горепосочените стъпки, моля, обърнете се към сервиза (вж. глава **Сервиз**).

Предаване за отпадъци

Предаване на уреда за отпадъци



Показаният встрани символ на зачеркнат контейнер за отпадъци на колела показва, че този уред подлежи на Директивата 2012/19/EU. Съгласно тази Директива, след изтичане на срока на ползване, уредът не трябва да се изхвърля с обикновените битови отпадъци, а да се предаде в специален събирателен пункт, депо за обработка и рециклиране на отпадъци или във фирма за управление на отпадъци.

Това предаване за отпадъци е безплатно за вас. Пазете околната среда и предавайте отпадъците според правилата.

В случай че вашият излязъл от употреба уред съдържа лични данни, вие носите отговорност за изтриването им, преди да го върнете.

Ако това е възможно без разрушаване на уреда, извадете старите батерии или акумулаторни батерии, преди да върнете излезлия от употреба уред за изхвърляне, и ги предайте в специален събирателен пункт. При неподвижно вградени акумулаторни батерии при предаването на уреда за отпадъци трябва да обърнете внимание, че той съдържа акумулаторна батерия.

Вградената акумулаторна батерия на този уред не може да се отстрани за предаване за отпадъци.



Информация относно възможностите за предаване за отпадъци на излезлия от употреба продукт можете да получите от Вашата общинска или градска управа.

Предаване на опаковката за отпадъци



Опаковъчните материали са подбрани от гледна точка на екологичната съвместимост и утилизацията и затова могат да се рециклират. Предайте ненужните ви вече опаковъчни материали за отпадъци съгласно действащите местни разпоредби.



Предайте опаковката за отпадъци в съответствие с екологичните изисквания. Вземете под внимание обозначението върху различните опаковъчни материали и при необходимост ги събирайте разделно. Опаковъчните материали са обозначени със съкращения (a) и цифри (b) със следното значение:

1–7: пластмаси, 20–22: хартия и картон, 80–98: композитни материали.

Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в глава трета, раздел II и III и глава четвърта от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки (ЗПЦСЦУПС)*.

Вашите права, произтичащи от посочените разпоредби, не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция, не са свързани с разходи за потребителите и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно ЗПЦСЦУПС.

Гаранционни условия

Гаранционният срок е 3 години от датата на получаване на стоката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектния уред, касовата бележка (касовият бон), както и всички други документи, установяващи наличието на дефект и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал.

Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. В случай на замяна на дефектна стока първоначалните гаранционен срок и гаранционни условия се запазват. В случай на ремонт на дефектна стока, срокът на ремонта се прибавя към гаранционния срок. За евентуално наличните и установени повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането. Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Ремонтът или замяната на продукта не поражда нова гаранция.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка. Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията не обхваща консумативите, както и частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка.

За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за експлоатация. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за професионална употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервиз, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 458587_2307) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулният номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервизен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата reklamация.
- След съгласуване с нашия сервиз можете да изпратите дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиза безплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и посочите писмено в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращането да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервиз / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервиз срещу заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервиз почистен и с указание за дефекта.

Уредите, предмет на извънгаранционно обслужване, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

Сервизно обслужване

BG България
Тел.: 00800 111 4920
Е-мейл: kompernass@idl.bg

IAN 458587_2307

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиза.
Първо се свържете с горепосочения сервизен център.

КОМПЕРНАС ХАНДЕЛС ГМБХ

БУРГЦРАСЕ 21

44867 БОХУМ

ГЕРМАНИЯ

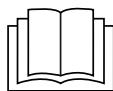
www.kompernass.com

* Като физическо лице – потребител, независимо от настоящата търговска гаранция, Вие се ползвате от правата на законовата гаранция, предоставена от Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажбата на стоки /ЗПЦСЦУПС/. По-специално Вие имате право при несъответствие на стоката да бъде извършен ремонт или замяна по Ваш избор, освен ако това е невъзможно или е свързано с непропорционално големи разходи за продавача. Вие имате право на пропорционално намаляване на цената или на разваляне на договора при наличие на условията на чл. 33, ал. 3 от ЗПЦСЦУПС. Условията и сроковете на законовата гаранция са регламентирани в глава трета, раздел II и III и в глава четвърта на ЗПЦСЦУПС

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	64
Bestimmungsgemäße Verwendung	64
Verwendete Warnhinweise und Symbole	64
Hinweise zu Warenzeichen	65
Lieferumfang	65
Gerätebeschreibung	66
Technische Daten	66
Sicherheitshinweise	66
Vor dem ersten Gebrauch	69
Integrierten Akku laden	69
Bedienung	70
Vor dem Glätten	70
Ein-/Ausschalten und Heizstufe wählen	71
Haare glätten	72
Reinigung	73
Aufbewahren	74
Fehlerbehebung	74
Entsorgung	75
Gerät entsorgen	75
Verpackung entsorgen	75
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	76
Service	77
Importeur	77

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für das Glätten von menschlichen Haaren bestimmt. Verwenden Sie es keinesfalls für Perücken und Haarteile aus synthetischem Material oder an Tieren. Sie dürfen das Gerät ausschließlich für private Zwecke verwenden. Dieses Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

	GEFAHR! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
	WARNUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
	VORSICHT! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
	ACHTUNG! Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

	Gleichstrom/-spannung
	Gerät nur in Innenräumen verwenden.
	Schutz durch Kleinspannung.
	Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden.
	Abnehmbare Versorgungseinheit.
	Anleitung lesen.

Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.

Das SilverCrest Warenzeichen und der Handelsname sind Eigentum des jeweiligen Inhabers. Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Akku-Haarglätter
- Schutzkappe
- Ladekabel
- Bedienungsanleitung
- Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus dem Karton und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

- ❶ Heizplatten
- ❷ Indikationsleuchten mit Betriebsbereitschaftsanzeige
- ❸ EIN/AUS-Schalter mit Einstellung der Temperaturstufen
- ❹ Ladekontrollanzeige
- ❺ USB-C-Anschluss
- ❻ Verriegelung
- ❼ USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
- ❽ Schutzkappe

Technische Daten

Eingangsspannung	5 V ===
Eingangsstrom	Max. 2 A
Integrierter Akku (Li-Ionen)	4000 mAh / 3,6 V === / 14,4 Wh
Schutzklasse	III / 

Sicherheitshinweise

GEFAHR!

- Schließen Sie den USB-Netzadapter für den Ladevorgang nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des USB-Netzadapters übereinstimmen.
- Ziehen Sie bei Betriebsstörungen und bevor Sie das Gerät reinigen, den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät.
- Achten Sie darauf, dass während des Ladevorgangs das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- Sollte das Gerät oder Zubehör beschädigt sein, benutzen Sie es auf keinen Fall weiter, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Fassen Sie das Gerät und Ladekabel nie mit nassen Händen an.

- ▶ Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- ▶ Ziehen Sie nach jedem Ladevorgang den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät.
- ▶ Schalten Sie das Gerät nach jeder Benutzung, vor der Reinigung und dem Ladevorgang aus.
- ▶ Falls das Gerät heruntergefallen oder beschädigt ist, dürfen Sie es nicht mehr in Betrieb nehmen. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen und gegebenenfalls reparieren.
- ▶ Sie dürfen das Gerätegehäuse nicht selbst öffnen oder reparieren. In diesem Falle ist die Sicherheit nicht gegeben und die Gewährleistung erlischt. Lassen Sie das defekte Gerät nur von autorisiertem Fachpersonal reparieren.
- ▶  Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, insbesondere nicht in der Nähe von Waschbecken, Badewannen oder ähnlichen Gefäßen. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist. Ziehen Sie daher nach jedem Gebrauch den Netzstecker. Als zusätzlicher Schutz wird Ihnen die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Elektroinstallateur um Rat.

⚠ WARNUNG!

- ▶ Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Halten Sie Kinder von der Verpackung fern. Es besteht Erstickungsgefahr!
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

- ▶ Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- ▶ Verwenden Sie nur das Original-Zubehör zu diesem Gerät. Zubehörteile anderer Hersteller sind dafür möglicherweise nicht geeignet und führen zu Gefährdungen!
- ▶ Das Gerät erhitzt sich während des Betriebs. Fassen Sie es im heißen Zustand nur am Griff und niemals an den Heizplatten an!
- ▶ Lassen Sie das eingeschaltete Gerät niemals unbeaufsichtigt.

❗ **ACHTUNG!**

- ▶  Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- ▶ Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- ▶ Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.
- ▶ Bei Verwendung eines USB-Netzadapters muss die verwendete Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit in einer Gefahrensituation der USB-Netzadapter schnell aus der Steckdose entfernt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des USB-Netzadapters.
- ▶ Wickeln Sie das Ladekabel nicht um das Gerät und schützen Sie es vor Beschädigungen.
- ▶ Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel für die Reinigung des Gerätes. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.
- ▶ Legen Sie das Gerät während des Betriebs und zum Abkühlen immer nur auf einer nicht brennbaren Unterlage ab. Das muss auch für den Aufheizvorgang beachtet werden!

⚠️ WARNUNG! SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUS

- ▶ Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- ▶ Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.
- ▶ Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- ▶ Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- ▶ Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!
- ▶ Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

Vor dem ersten Gebrauch

- 1) Laden Sie den Akku so, wie in dem Kapitel **Integrierten Akku laden** beschrieben.
- 2) Wir empfehlen, vor der erstmaligen Verwendung das Gerät und alle Teile zu reinigen, wie in dem Kapitel **Reinigen und Pflegen** beschrieben. So entfernen Sie ggf. vorhandene Rückstände aus dem Produktionsprozess.

Das Gerät ist nun betriebsbereit.

Integrierten Akku laden

⚠️ GEFAHR! Lebensgefahr durch Stromschlag! Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

📌 Hinweis:

Vor der erstmaligen Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.

Das USB-Ladekabel **7** und der USB-C-Anschluss **5** dienen nur zum Aufladen des integrierten Akkus. Sie sind nicht zur Datenübertragung geeignet.

Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V $\equiv$ und einen Ausgangsstrom von max. 2 A hat.

Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel ⑦ zum Aufladen des integrierten Akkus. Entfernen Sie das USB-Ladekabel ⑦ nach Beendigung des Ladevorgangs vom Gerät.

Während des Ladevorgangs darf das Gerät nicht verwendet werden.

Ladekontrollanzeige ④	Ladezustand/ Maßnahmen
Der letzte Balken blinkt. USB-Ladekabel ⑦ ist nicht angeschlossen.	Akkuladung niedrig. Umgehend aufladen.
Ein Balken blinkt, andere leuchten ggf. durchgehend. USB-Ladekabel ⑦ ist angeschlossen.	Akku wird aufgeladen, Ladefortschritt wird angezeigt.
Alle Balken leuchten konstant.	Akku ist aufgeladen. USB-Ladekabel ⑦ entfernen.

Der Ladezustand des Akkus wird durch das konstante Leuchten der Balken angezeigt. Dabei bedeutet: 1 Balken: 20%, 2 Balken: 40%, 3 Balken: 60%, 4 Balken: 80%, 5 Balken: 100%.

- 1) Stellen Sie sicher, dass die Markierung am EIN/AUS-Schalter ③ auf „0“ zeigt, so dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- 2) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels ⑦ mit einem geeigneten USB-Netzadapter.
- 3) Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels ⑦ mit dem USB-C-Anschluss ⑤ des Gerätes.
- 4) Stecken Sie den USB-Netzadapter in eine Netzsteckdose.
Die Ladekontrollanzeige ④ zeigt durch Blinken den Ladefortschritt an.
- 5) Sobald alle Balken der Ladekontrollanzeige ④ konstant leuchten, ist der Akku aufgeladen.
- 6) Ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose und das USB-Ladekabel ⑦ vom Gerät ab.

Bedienung

Vor dem Glätten

- Das Haar sollte sauber, trocken und frei von Stylingprodukten sein. Ausgenommen sind spezielle Produkte, die einen Hitzeschutz beinhalten oder das Glätten der Haare unter Einwirkung von Hitze unterstützen.
- Kämmen Sie das Haar vor dem Glätten gründlich, damit sich keine Knoten im Haar befinden.

Ein-/Ausschalten und Heizstufe wählen

❗ **ACHTUNG!** Legen Sie das Gerät während des Betriebs und zum Abkühlen immer nur auf einer nicht brennbaren Unterlage ab. Das muss auch für den Aufheizvorgang beachtet werden!

- 1) Ziehen Sie ggf. die Schutzkappe ❸ ab.
- 2) Das Gerät ist durch die Verriegelung ❹ gesichert.
Drücken Sie die Heizplatten ❶ zusammen und schieben die Verriegelung ❹ von dem Entsperren von dem Symbol  auf das Symbol .
Das Gerät lässt sich so weiter öffnen.
- 3) Um das Gerät einzuschalten, schieben Sie den EIN/AUS-Schalter ❸ von „0“ auf die gewünschte Heizstufe. Wählen Sie zwischen den folgenden Einstellungen:

Stufe	Temperatur	Empfohlene Anwendung
„I“	160°C	Für feines oder kaum gewelltes Haar.
„II“	180°C	Für normales Haar.
„III“	200°C	Für stärkere Stylingeffekte.

Die Indikationsleuchten ❷ zeigen Ihnen die jeweils gewählte Temperaturstufe und die Betriebsbereitschaft an. Die Heizplatten ❶ beginnen sich aufzuheizen.

- ❗ **Hinweis:** Wenn Sie gefärbtes oder strapaziertes Haar haben, dann wählen Sie eine niedrige Temperaturstufe. Beachten Sie, dass zu häufiges oder zu intensives Glätten mit Hitze dem Haar Schaden zufügen kann!
- 4) Lassen Sie das Gerät aufheizen. Die Indikationsleuchte ❷ blinkt während des Aufheizvorgangs. Beginnen Sie mit dem Glätten, sobald die Indikationsleuchte ❷ konstant leuchtet.
- 5) Um das Gerät auszuschalten, schieben Sie den EIN/AUS-Schalter ❸ wieder zurück auf „0“. Die Indikationsleuchte ❷ erlischt.
- 6) Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es verstauen oder reinigen! Anschließend drücken Sie die Heizplatten ❶ zusammen, schieben die Verriegelung ❹ zum Sperren von dem Symbol  auf das Symbol . Stecken Sie die Schutzkappe ❸ so auf das Gerät, dass die offenen Seiten an den Heizplatten ❶ anliegen (Abb. 1).

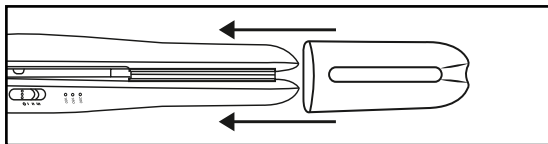


Abb. 1

- ❗ **Hinweis:** Das Gerät ist mit einer Abschaltautomatik ausgestattet:
Ist das Gerät durch die Verriegelung ❹ gesichert, aber noch eingeschaltet, löst die Abschaltautomatik nach ca. 3 Minuten aus. Das Gerät schaltet sich dann automatisch ab.
Die automatische Abschaltung dient nur der Sicherheit und ersetzt nicht das Ausschalten des Gerätes mittels des EIN/AUS-Schalters ❸! Falls Sie mit dem Glätten fortfahren möchten, muss das Gerät neu eingeschaltet werden.

Haare glätten

- ❗ **Hinweis:** Die Heizplatten ❶ müssen frei von Verschmutzungen sein. Reinigen Sie diese bei Bedarf vor der Benutzung, wie in Kapitel **Reinigen** beschrieben.
- 1) Bereiten Sie das Haar vor, wie unter **Vor dem Glätten** beschrieben.
 - 2) Fangen Sie mit den unteren Haarpartien am Hinterkopf an, wenn Sie alle Haare glätten möchten. Unterteilen Sie dafür ggf. die gesamten Haare in mehrere Haarpartien und stecken diese mit Klammern oder Ähnlichem fest. Arbeiten Sie sich dann über die Seiten nach vorne vor.
Teilen Sie eine ca. 2 cm breite Haarsträhne ab, halten die Haarspitzen mit der einen Hand fest und ziehen die gesamte Strähne so etwas straff.
 - ⚠ **VORSICHT!** Achten Sie darauf, dass Sie mit den Heizplatten ❶ nicht die Kopfhaut oder das Gesicht berühren. Sie dürfen während des Betriebes niemals die Heizplatten ❶ oder den oberen Teil des Haarglätters berühren! Verbrennungsgefahr!
 - 3) Klemmen Sie die Haarsträhne nahe der Kopfhaut zwischen die Heizplatten ❶ und drücken diese zusammen.



Abb. 2

- 4) Glätten Sie die ganze Haarsträhne, indem Sie das Gerät vom Haaransatz zu den Spitzen nach unten ziehen (siehe Abb. 2). Bleiben Sie nicht länger als 2 Sekunden an einer Stelle, um die Haare nicht zu sehr zu strapazieren. Sie können die Haarspitzen etwas formen, indem Sie das Gerät nach außen oder innen drehen. Lassen Sie die Haarspitzen los, wenn Sie mit dem Gerät weiter unten angekommen sind, damit Sie sich nicht die Finger verbrennen. Verfahren Sie so mit jeder einzelnen Strähne, die Sie glätten möchten.
- 5) Wenn Sie das gewünschte Ergebnis erzielt haben, schalten Sie das Gerät aus.
- 6) Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder einlagern.

Reinigung

⚠ GEFAHR! Lebensgefahr durch elektrischen Strom! Ziehen Sie vor jeder Reinigung den USB-Netzadapter aus der Netzsteckdose und das Ladekabel vom Gerät!

Tauchen Sie das Gerät und das USB-Ladekabel **❌** niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Feuchtigkeit in das Geräteinnere dringt!

⚠ VORSICHT! Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen. Verbrennungsgefahr!

⚠ ACHTUNG! Benutzen Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel. Diese können die Oberfläche angreifen und das Gerät irreparabel beschädigen.

- 1) Wischen Sie das Gerät und die abgekühlten Heizplatten **❶** mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.
- 2) Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf das Tuch. Entfernen Sie Reinigungsmittelnrückstände mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
- 3) Wischen Sie mit einem trockenen Tuch hinterher und lassen Sie das Gerät gut trocknen, bevor Sie es wieder verwenden oder verstauen.
- 4) Spülen Sie die Schutzkappe **❸** in lauwarmem Wasser mit etwas Spülmittel. Die Schutzkappe **❸** muss vollständig trocken sein, bevor Sie sie weiterverwenden.

Aufbewahren

- Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem trockenen und staubfreien Ort auf. Sperren Sie das abgekühlte Gerät mit der Verriegelung **6** und setzen die Schutzkappe **5** auf.
- Laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen auf, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.
- Lagern Sie das Gerät niemals im entladenen Zustand. Das längere Lagern im entladenen Zustand kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus führen. Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, muss regelmäßig der Ladezustand des Akkus kontrolliert werden. Der optimale Ladezustand liegt zwischen 50 - 80%.

Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Der Akku ist leer.	Laden Sie den Akku auf.
	Das Gerät ist durch die Verriegelung 6 gesichert.	Entsperren Sie die Verriegelung 6 .
	Die Abschaltautomatik hat sich aktiviert.	Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundenservice.
Die Haare lassen sich nicht glätten.	Das Gerät ist noch nicht aufgeheizt.	Warten Sie, bis das Gerät aufgeheizt ist.
Das Haar ist versengt.	Das Haar wurde zu lange zwischen den Heizplatten 1 festgehalten.	Ziehen sie den Haarglätter immer stetig durch das Haar. Verweilen Sie niemals länger als 2 Sekunden an einer Stelle!

Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Service (siehe Kapitel **Service**).

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 458587_2307 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 458587_2307 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 458587_2307

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stanje informacija · Stanje informacija

Versiunea informațiilor · Актуалност на информацията

Stand der Informationen: 12/2023 · Ident.-No.: SGEA3.6A1-112023-1

IAN 458587_2307

7 